

# Hoja del Lunes

## Santander

3 de septiembre de 1956

ADMINISTRACION:  
A. JESUS DE MONASTERIO, 14  
TELEFONO 32-30.  
AÑO XX  
NUMERO 992 Precio: UNA Peseta

## TAPICERIAS MARIN

GRAN SURTIDO EN TAPICERIAS, TERCIOPELOS, PANAS, VELVETONES, TAFETAS, RASOS, CRETONAS, ETAMINES, VISILLOS, COLCHAS, PASAMANERIA, PERSIANAS, COLCHONES EN DAMASCO Y CUTI, ESTERAS Y ARTICULOS PROPIOS DE LA TAPICERIA

Paseo de Pereda, núm. 13 - Teléf. 21-55

### SANTANDER

## Violento ataque al Gobierno inglés

### Un ex-ministro laborista dice que ha hecho muchas tonterías

### Pero la más peligrosa es la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre



El laborista Strachey, exministro de la Guerra.

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

## El domingo comienza la Liga

### Los mejores partidos de Primera División

### Los grandes partidos internacionales

### los puede presenciar usted gratuitamente

### Participando en los próximos concursos de

## LA HOJA DEL LUNES

### "Canción de agosto, desde septiembre"

es la música pasada por agua que toca hoy en el

## Molinillo

de nuestra página tercera, ESTA SEMANA TIENE LUNES.

## Llega a El Cairo la Delegación de la Conferencia de Londres

### Rusia envía a Egipto armas y aviones de desecho

### Nasser ha comprado material bélico por valor de 250 millones de dólares

## Agresiva actitud de Pineau

### "Ya no podemos tener más paciencia"

Saint Georges (Francia).—El ministro francés de Asuntos Exteriores, C. Pineau, ha acusado al Presidente Nasser de alimentar la rebelión argelina. Pineau recordó que durante su visita a El Cairo, Nasser le reiteró su deseo de paz en el Oriente Medio, a la vez que le daba su palabra de honor de que ningún guerrillero argelino se preparaba en las filas del Ejército egipcio. "Los hechos han demostrado —prosiguió— que aquello sólo eran palabras."

"No es posible para nosotros —añadió Pineau— seguir confiando en las palabras de Nasser. Durante los últimos meses hemos tenido una paciencia extraordinaria con las autoridades egipcias, pero ya no podemos tener más."

Con relación a los movimientos de tropas francesas, Pineau declaró que no se podían echar en olvido ciertas amenazas de Nasser contra los occidentales. "Por eso —dijo— lo que estamos haciendo es tomar medidas adecuadas para, en un momento dado, poder garantizar la seguridad de los franceses e ingleses que viven en Egipto."

"Además, tenemos que pensar en la posible repatriación de los pilotos que no desean trabajar para Egipto, y a quienes las autoridades egipcias amenazan con encarcelarlos, si abandonan su trabajo."

"Se nos puede achacar que la firmeza encierra el peligro de degenerar en un conflicto armado, pero yo no estoy muy seguro de que Nasser, al declarar la solidaridad de los países árabes, considera las iniciativas del Presidente egipcio como excesivas."

Pineau afirmó después que Nasser es un dictador de menos talla que Hitler. "Aunque sus impulsos sean muy peligrosos", Pineau afirmó, para terminar, que el contemporalizar con los dictadores siempre trae malas consecuencias. (Efe.)

ADVERTENCIA DE UN EX-MINISTRO EGIPCIO  
El Cairo.—El coronel Anwar el Sadat, director del periódico "Al Gomjuria", ha hecho la siguiente advertencia: "Si el Occidente toma acción militar contra Egipto, se enfrentará a 1.500 millones de hombres, de África y Asia."

El coronel Sadat, exministro de Estado, agrega: "El Occidente no tiene ya nada que hacer en esta región, pero no quiere admitirlo".

Un recuerdo imborrable dejará el magnífico festejo en los millares de personas que lo presenciaron. En centenares de automóviles, aparte de los trenes especiales, autobuses y camiones, se trasladaron a Laredo multitudines procedentes de Santander y de diversos puntos de la provincia, así como de la vecina Vizcaya, presente siempre —con nutridísima representación— en el famoso festival.

Laredo hervía prácticamente ayer, repletas sus calles con el gentío que dio una especial fisonomía a la villa, alegre y bullanguera como nunca. Y entre los millares y millares de santanderinos y vascos que aquí acudieron —muchos de ellos de vísperas—, pudo verse a la gran cantidad de forasteros que

han escogido como residencia veraniega este lugar, que tan poderoso atractivo viene ejerciendo en los últimos años sobre los turistas. Muchos de ellos presenciaron por primera vez la batalla de flores, y podemos asegurar que no será la última, ni mucho menos, pues el festejo les dejó la mayor de las sorpresas, como claramente pudo inferirse de la alegría desbordante que reflejaban sus rostros.

Y es que la fiesta, típica por excelencia, caló en ellos como ha calado profundamente en todos los montañeses. La maravilla de los artillos hizo posible el milagro del desfile fantástico de las destimbradas carrozas, en las que bellísimas señoritas derrocharon el encanto de sus sonrisas, la simpática, el donaire...

La batalla, fué, como otras veces, torneo desbordante. En el que el "coñetti" y las serpentinas fueron las armas esgrimidas con gentileza y disparadas con garbo. La concurrencia de carrozas dio un sello especial al festejo de este año. Constituyeron verdaderos alardes de arte depurado. Y así lo reconoció, en justicia, el Jurado, que

decidió otorgar varios premios especiales.

LOS PREMIOS OTORGADOS  
Como final, damos cuenta de las distinciones concedidas:

Primer premio y copa del excelentísimo señor gobernador civil, a la carroza "Trovaador", de Hijo de Luis Revuelta.

Primer premio especial, a la titulada "Escudos y lanzas", de Zubillaga, Díaz y López Camino.

Segundo premio especial, a la titulada "Cisnes y flores", de Santiago Corro.

Tercer premio, carroza "Trineo", de Hijo de Luis Revuelta.

Tercer premio especial, a la carroza "Las mariposas y el pensamiento", de Hermanos Pérez Cuevas.

Cuarto premio, "Canción de cuna", de Gómez, Pérez y Martínez.

Cuarto premio especial, "Al Babá y los cuarenta ladrones", de Violeta Vallejo Angulo.

Quinto premio, carroza "Fantasía Griega", de Carlos Ortiz.

Sexto premio, "Olimpiada", de Leonardo y Revuelta.

## La batalla de flores de Laredo superó en brillantez a las de años anteriores

### Millares de personas se trasladaron a la típica villa desde Santander y Vizcaya

### Las carrozas "Trovaador" y "Alicia en el país de las maravillas" obtuvieron los primeros premios

### La batalla de flores de Laredo superó en brillantez a las de años anteriores

### Millares de personas se trasladaron a la típica villa desde Santander y Vizcaya

### Las carrozas "Trovaador" y "Alicia en el país de las maravillas" obtuvieron los primeros premios

LAREDO. (Por teléfono).— Con mayor esplendor aún que en años anteriores se celebró ayer en esta villa la recordada Batalla de Flores, que cuenta ya con nueve lustros de existencia, y que en el curso de esos cuarenta y cinco años ha ido experimentando un éxito creciente hasta culminar en la brillante y festiva jornada que hemos vivido.

Un recuerdo imborrable dejará el magnífico festejo en los millares de personas que lo presenciaron. En centenares de automóviles, aparte de los trenes especiales, autobuses y camiones, se trasladaron a Laredo multitudines procedentes de Santander y de diversos puntos de la provincia, así como de la vecina Vizcaya, presente siempre —con nutridísima representación— en el famoso festival.

Laredo hervía prácticamente ayer, repletas sus calles con el gentío que dio una especial fisonomía a la villa, alegre y bullanguera como nunca. Y entre los millares y millares de santanderinos y vascos que aquí acudieron —muchos de ellos de vísperas—, pudo verse a la gran cantidad de forasteros que

han escogido como residencia veraniega este lugar, que tan poderoso atractivo viene ejerciendo en los últimos años sobre los turistas. Muchos de ellos presenciaron por primera vez la batalla de flores, y podemos asegurar que no será la última, ni mucho menos, pues el festejo les dejó la mayor de las sorpresas, como claramente pudo inferirse de la alegría desbordante que reflejaban sus rostros.

Y es que la fiesta, típica por excelencia, caló en ellos como ha calado profundamente en todos los montañeses. La maravilla de los artillos hizo posible el milagro del desfile fantástico de las destimbradas carrozas, en las que bellísimas señoritas derrocharon el encanto de sus sonrisas, la simpática, el donaire...

La batalla, fué, como otras veces, torneo desbordante. En el que el "coñetti" y las serpentinas fueron las armas esgrimidas con gentileza y disparadas con garbo. La concurrencia de carrozas dio un sello especial al festejo de este año. Constituyeron verdaderos alardes de arte depurado. Y así lo reconoció, en justicia, el Jurado, que

decidió otorgar varios premios especiales.

LOS PREMIOS OTORGADOS  
Como final, damos cuenta de las distinciones concedidas:

Primer premio y copa del excelentísimo señor gobernador civil, a la carroza "Trovaador", de Hijo de Luis Revuelta.

Primer premio especial, a la titulada "Escudos y lanzas", de Zubillaga, Díaz y López Camino.

Segundo premio especial, a la titulada "Cisnes y flores", de Santiago Corro.

Tercer premio, carroza "Trineo", de Hijo de Luis Revuelta.

Tercer premio especial, a la carroza "Las mariposas y el pensamiento", de Hermanos Pérez Cuevas.

Cuarto premio, "Canción de cuna", de Gómez, Pérez y Martínez.

Cuarto premio especial, "Al Babá y los cuarenta ladrones", de Violeta Vallejo Angulo.

Quinto premio, carroza "Fantasía Griega", de Carlos Ortiz.

Sexto premio, "Olimpiada", de Leonardo y Revuelta.

Séptimo y octavo premios, desiertos.

Noveno premio, carroza "El trono de Felipe II", de Martínez y Rívoro.

Premio especial de carrozas de papel, a la presentada por Sebastián Hontalvilla.

PREMIOS DE VESTIDOS  
Primer premio a la carroza de "El trono de Felipe II".

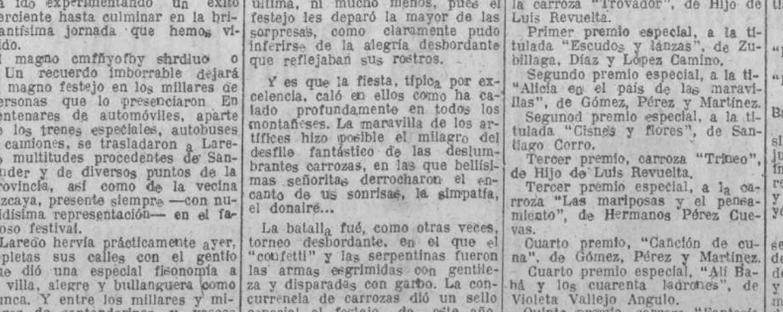
Segundo premio, a la carroza de "Escudos y lanzas".

Tercer premio, a la carroza "Al Babá y los cuarenta ladrones".

No finalizaremos nuestra crónica sin señalar que el tiempo — pese al justificado temor despertado por su inestabilidad en los días anteriores—, respetuoso con el brillantez y esplendor de la fiesta, contribuyó al éxito de la misma.

Terminada la batalla, el gentío se desbordó por las típicas calles de la villa marinera, congregándose después en la espléndida verbera, y ya de madrugada —cuando transcurrida esta crónica— una riada de vehículos emprende el regreso, en una teoría interminable de coches que toma dos direcciones distintas: Santander y Vizcaya.

PERSPECTIVA DE LAREDO, UNA DE LAS MAS BELLAS POBLACIONES DE LA COSTA CANTABRICA, QUE AYER CELEBRO CON GRAN ESPLENDOR SU TRADICIONAL BATALLA DE FLORES.



PERSPECTIVA DE LAREDO, UNA DE LAS MAS BELLAS POBLACIONES DE LA COSTA CANTABRICA, QUE AYER CELEBRO CON GRAN ESPLENDOR SU TRADICIONAL BATALLA DE FLORES.

## En toda Europa, el verano ha sido frío y húmedo

### Excepto en Italia donde el calor fué agobiador

### Lugo, la temperatura de ayer fué como en pleno invierno

Desde La Haya (Holanda): "Agosto ha sido el mes más frío del verano desde 1714".

Desde Bruselas: "La temperatura, en el mes de agosto, ha sido la más baja del verano. El verano ha sido el peor que se recuerda".

Desde París: "El peor verano en Francia desde hace muchos años ha causado grandes daños a los viñedos".

Desde Berna: "El verano en Suiza, ha sido desagradable, húmedo, con mucho viento y demasiado frío. Las tormentas desencadenadas en los últimos días han ocasionado considerables daños a las cosechas".

Desde Bonn: "Ha sido el verano más frío y húmedo en la historia del país".

(Pasa a séptima página.)

¡Son siempre BIEN RECIBIDA... y mejor "DIGERIDAS"!

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DIARIA, INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

ADMINISTRACION: A. JESUS DE MONASTERIO, 14 TELEFONO 32-30. AÑO XX NUMERO 992 Precio: UNA Peseta

Paseo de Pereda, núm. 13 - Teléf. 21-55

### SANTANDER

## Violento ataque al Gobierno inglés

### Un ex-ministro laborista dice que ha hecho muchas tonterías

### Pero la más peligrosa es la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser, de Egipto, se niega a aceptar las propuestas planteadas ante la Conferencia de Londres? ¿Le vamos a declarar la guerra por eso? Si lo hacemos, la acción no podría ser justificada, porque constituiría un acto de guerra injusto.

Otra cosa sería si el Presidente Nasser hubiera cerrado el Canal a toda navegación. Pero por el contrario —como lo viene demostrando— hace todo lo posible por mantener abierto el Canal, y como prueba de ello, he ahí los esfuerzos que realiza por contratar los servicios de pilotos extranjeros para que trabajen en la Compañía Internacional del Canal. —Efe.

Dundee (Escocia).—De todas las tonterías que el actual Gobierno británico ha hecho con respecto a Suez, la de permitir que tropas francesas sean destacadas a Chipre, es la más peligrosa", ha manifestado John Strachey, ex ministro de la Guerra.

En una alocución ante el Parlamento, Strachey añadió: "Nos arriesgamos a sernos comprometidos en el inútil esfuerzo realizado por Francia por evitar el movimiento árabe en pro de la independencia en Argelia".

Y seguidamente agregó: "Se supone que debemos procurar el mantenimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos. Pero, ¿pregunté: ¿Tendremos petróleo si iniciamos una guerra contra todos los países árabes, entre el golfo pérsico y el Atlántico? ¿Cómo terminaría una guerra así? No cabe duda que las fuerzas egipcias podrían ser

derrotadas. Y entonces, ¿qué? ¿Es que vamos a intentar la ocupación de todos los países árabes, desde el Irak hasta Marruecos? Necesitaríamos para ello veinte divisiones por lo menos. Y ni siquiera disponemos de cinco. Solamente pensarlo constituye un acto de locura.

Como portavoz de la oposición en cuestiones relacionadas con asuntos militares, exige la inmediata convocatoria del Parlamento, antes de que el Ejército británico sea utilizado para apoyar los últimos intentos por mantener el imperialismo francés, pidió a continuación John Strachey.

No cabe duda —siguió diciendo— que la solución ideal del conflicto sería que se estableciera un control internacional sobre el Canal de Suez. Pero, ¿qué pasará si el Presidente Nasser

**De NYLON** Combinaciones, bragas, camisones, juegos completos etc.  
Camisas y calcetines para caballero y niño.

**EL PALACIO DE LAS MEDIAS**  
Hernán Cortés, 8 San Francisco, 4

**El domingo de don Sisenando**

La entrada de don Sisenando en el bar, bastante estival por fuera y forrado de camisetas y jerseys por dentro, levantó un murmullo de expectación.

—Pero, hombre, Sise, llegamos a pensar que te había tragado un boche! —le dijo uno de los contentillos, palmoteándole en la espalda.

Numerosas miradas se tendieron hacia él, en alborozado gesto de saludo, mientras nuestro héroe sonreía empalmeado y tenía para todos y cada uno las mejores frases de "bien hallados".

—Lo de siempre, don Sise? —le preguntó el camarero.

—Lo de siempre. Y ustedes, señores, pueden tomar lo que gusten —contestó don Sisenando—.

—Por su cuenta, claro está.

—Es el mismo, el mismo...!

—¡Vuelvo tan Sise como desparecí!

La euforia se ensañó de la tertulia, mientras don Sisenando ocupaba su lugar de siempre, cerca del ventanal.

—Bueno, hombre —le dijo uno de los contentillos—, la pena te comunico que la informes detalladamente de los motivos y el lugar de tu alejamiento. Porque importantes y recordados deben de ser para que la HOJA DEL LUNES haga sabido de ti en qué se va cuanto tiempo. Pero antes, dínos: Tu media naranja, la respetable doña Sinfrosina, ¿qué tal se encuentra?

Todos observaron cómo la faz de don Sisenando se ensombrecía visiblemente y que la acetuna resaca, que sostenía en una mano manchada en un pañillo, robaba nerviosamente por el mármol de la mesa.

—Pues bien, muy bien... como siempre —contestó.

Pero los contentillos se convencieron de que aquello era una evasiva. La ligera palidez del rostro de don Sisenando denotaba que en sus palabras había fallado algo. De uno de sus amigos, el más audaz, exclamó:

—Ese "bien, muy bien", lo hubieras dicho Mompus mejor que tú. No sabes fingir, Sisenando. A ti te ocurre algo.

—No, no, ¿qué me va a ocurrir? —contestó humildemente—. He pasado un verano excelente, gozo de buena salud y el Racing rompe a jugar esta tarde. ¿Falta algo más para ser feliz? —Y expidió un suspiro que hizo oleaje en el vermouth.

Pero insistieron los amigos, le atormentaron, le acometieron verbalmente con tan energética cordialidad, que extrajo la sinceridad que siempre lleva dentro y rubió.

—En treinta y ocho años de matrimonio —ajó— no había tenido don Sinfrosina ni la más ligera mueca de "quid pro quo". Los amantes de Teruel no pasaban el día produciéndose hematomas comparadas con nosotros... Pero el 9 de agosto —siempre tendré el palo de ese 9 clavado en la válvula mental—, a casa de las once de la mañana se produjo el catastrófico que marca el nudo del desventurado en mi vida conyugal. Desde el comedor, donde yo las esperaba para salir a dar una vuelta y tomar el aperitivo en el Santander, ella y a Sinfrosina y a Teclita dar grandes risotadas mientras se agachaban en el dormitorio.

—Bueno, pero ¿termináis o no?, las aprendía yo... ¡Ya vamos, hombre, ya vamos!, me contestaba Sinfrosina, mientras reían felices.

Y por fin, la voz de Teclita expidió un jirari! muy agudo y de alta seguridad:

—¡Almoción! ¡Presenta armas a la reina del distrito!...

Y escoltada por Teclita, que imitaba un paso marcial, apareció Sinfrosina, que al pronto me dió la impresión de una mesa-camilla en movimiento. Se paró a unos pasos de mí y giró en redondo frívolamente, mostrando al aire en el revuelo faldas y combinaciones de tonos claros. Me quedé helado, un sudor grueso me surcó la frente y empecé a ver las cosas dobles, como la madrugada aquella de la despedida de soltero de Indalecio. ¡Mi esposa, mi recatada, pudibunda y severísima esposa había inclinado todo un pasado de timideces ante la moda y se había puesto debajo del vestido una de esas faldas llamadas de "can-can"!...

Un coro de carcajadas subyugó las palabras de don Sisenando.

—Extendí un brazo energícamente —continuó don Sise sin limitarse— y señalando hacia el dormitorio, ordenó: "¡Quítense ustedes!" Sinfrosina me miró un instante, se cubrió el rostro con las manos y huyó hacia el dormitorio, mientras yo caía desolado en una butaca. Teclita me había largamente, asumiendo toda la responsabilidad de los hechos e intentando quitarme importancia. Pero en la jamás desmentida seriedad de mi esposa se había producido una hecimia de insensatez que me advertía de quién sabe qué posibles tonterías. ¡Cada vez que me veo mentalmente del brazo por la calle todo un pasado de timideces ante la moda y se había puesto debajo del vestido una de esas faldas llamadas de "can-can"!...

Un coro de carcajadas subyugó las palabras de don Sisenando.

—Extendí un brazo energícamente —continuó don Sise sin limitarse— y señalando hacia el dormitorio, ordenó: "¡Quítense ustedes!" Sinfrosina me miró un instante, se cubrió el rostro con las manos y huyó hacia el dormitorio, mientras yo caía desolado en una butaca. Teclita me había largamente, asumiendo toda la responsabilidad de los hechos e intentando quitarme importancia. Pero en la jamás desmentida seriedad de mi esposa se había producido una hecimia de insensatez que me advertía de quién sabe qué posibles tonterías. ¡Cada vez que me veo mentalmente del brazo por la calle todo un pasado de timideces ante la moda y se había puesto debajo del vestido una de esas faldas llamadas de "can-can"!...

—Extendí un brazo energícamente —continuó don Sise sin limitarse— y señalando hacia el dormitorio, ordenó: "¡Quítense ustedes!" Sinfrosina me miró un instante, se cubrió el rostro con las manos y huyó hacia el dormitorio, mientras yo caía desolado en una butaca. Teclita me había largamente, asumiendo toda la responsabilidad de los hechos e intentando quitarme importancia. Pero en la jamás desmentida seriedad de mi esposa se había producido una hecimia de insensatez que me advertía de quién sabe qué posibles tonterías. ¡Cada vez que me veo mentalmente del brazo por la calle todo un pasado de timideces ante la moda y se había puesto debajo del vestido una de esas faldas llamadas de "can-can"!...

Un coro de carcajadas subyugó las palabras de don Sisenando.

—Extendí un brazo energícamente —continuó don Sise sin limitarse— y señalando hacia el dormitorio, ordenó: "¡Quítense ustedes!" Sinfrosina me miró un instante, se cubrió el rostro con las manos y huyó hacia el dormitorio, mientras yo caía desolado en una butaca. Teclita me había largamente, asumiendo toda la responsabilidad de los hechos e intentando quitarme importancia. Pero en la jamás desmentida seriedad de mi esposa se había producido una hecimia de insensatez que me advertía de quién sabe qué posibles tonterías. ¡Cada vez que me veo mentalmente del brazo por la calle todo un pasado de timideces ante la moda y se había puesto debajo del vestido una de esas faldas llamadas de "can-can"!...

**Cervantes**

A las 4,45, 7,45 y 10,45. ÚLTIMO DIA!

**RIO DE SANGRE**

Kirk Douglas - Elizabeth Therratt. Apta para todos los públicos. Mañana, MARTES "FEMINA".

**NUOVO AMANECER**

Por Arthur Kennedy - Peggy Dowd. Apta para todos los públicos. El miércoles, DIA ESPECIAL, dedicado a los abonados a "RADIO SANTANDER": Ava Gardner, en

**Venus era mujer**

Autorizada para mayores de 16 años. (Los señores abonados a "RADIO SANTANDER" tendrán un descuento del 50 por 100 en el precio de las localidades.)

**Una espléndida manifestación de la pintura montañesa**

Es la que se celebra en la Casa de la Cultura

Durante toda esta semana última, y a partir del momento en que Su Excelencia el Jefe del Estado declaró inaugurada la Exposición de Pintores Montañeses, instalada en la Casa de la Cultura, han sido centenares los visitantes que han desfilado por aquellas salas, admirando la espléndida muestra de la pintura regional, que abarca cerca de un siglo.

**Asociación de Antiguos Niños Salesianos**

Se invita a todos los socios a la tradicional excursión a Baracaldo, con motivo de la fiesta de la Unión de aquella Asociación, que tendrá lugar el próximo día 10, domingo. El viaje importará 65 pesetas y el cubierto de la comida, 45 pesetas. La salida de Santander, a las siete y media de la mañana. Salida de Bilbao, a las diez de la noche. Se dará comodidad para oír misa en Baracaldo. Paradas de costumbre en Laredo y Castro. Para inscripciones, dirigirse lo antes posible a don Ramón Velasco, Mercería "La Flor", Calle de San Francisco, 22. Teléfono 43-42. LA JUNTA DIRECTIVA

**Balneario de Corconte**

RIEON - HIPERTENSION - COLICOS NEFRITICOS - REUMATISMO  
Temporada: primero de julio hasta el 30 de septiembre  
ESMERADO SERVICIO Y COCINA SELECTA  
TEMPERATURA IDEAL - BRISAS FOCADAS  
AUTOBUSES DESDE SANTANDER, BURGOS Y MADRID  
Informes: BALNEARIO DE CORCONTE. — CORCONTE - BURGOS

**Gestoría PAZ** OFICINA TECNICA DEL AUTOMOVIL  
TELEFONO 18-90 FERNANDEZ DE ISLA, 13

**El jueves, 6, acontecimiento en el Teatro Pereda**

Presentación de la Gran Compañía de Revistas Colsada, con Gracia Imperio y Luis Cuenca

El próximo jueves, tendrá lugar, en el Teatro Pereda, la presentación de una gran Compañía de Revistas, de las pocas que se han visto por el norte de España, pocas en clase, pues la Empresa del Teatro Pereda nos ha ofrecido este verano un gran número de Compañías de todo género: revistas, comedias dramáticas, cómicas, desfile del primer ilusionista del mundo, la más afamada orquesta de acordeones de Europa y otra clase de espectáculos que dicen mucho en favor de esta Empresa santanderina.

Pues bien, esta semana debutará —el jueves— en el Teatro Pereda, la primera Compañía de Revistas, la A, la mejor de las varias de Colsada, que nos trae a Santander la espectacular super-vedette, GRACIA IMPERIO, más encantadora que nunca, la cual ha cosechado ruidos en las ciudades de España.

Y nada más: el jueves próximo un nuevo acontecimiento en el Teatro Pereda, con la actuación de la Gran Compañía de Revistas Colsada, con Gracia Imperio y Luis Cuenca, al frente de la Revista "SIBENAS DE APOLO".

**Escuela Oficial de Aprendices**

Prórroga del plazo de matrícula para las becas del curso 1956-57

Ante la constante petición de ingresos que principalmente de los distintos pueblos de la provincia se reciben en esta Escuela, se acuerda prorrogar con carácter extraordinario, el plazo de matrícula hasta el jueves, día 13 del actual, bien entendido que toda nueva petición que tenga entrada en estas oficinas, pasada dicha fecha será desestimada.

Los aspirantes a ingreso deberán recoger los impresos de solicitud en la Secretaría de esta Escuela Oficial de Aprendices, Sección 1.ª, a primer, cualquier día laborable durante las horas de despacho al público, de cinco a ocho de la tarde.

**Teatro-Cine GRAN CASINO**

ÚLTIMO DIA! A LAS 4,45, 7,45 y 10,45

**El Rey del Oeste**

(EN TECHNICOLOR) Bob Hope y Lucille Ball (Apta para todos los públicos)

**CINE BONIFAZ**

HOY, 4,30, 7,30 y 10,45  
M. G. M. presenta en "Technicolor"

**MOGAMBO**

por Clark Gable - Ava Gardner y Grace Kelly (Autorizada para todos los públicos)

**ESPECTÁCULOS**

**Coliseum**  
TEMPERATURA IDEAL  
4,45 y 7,45 ¡HOY! A las 10,45  
¡Una película dedicada a los casados... y a los aspirantes a maridos!

Alberto CLOSAS  
Elisa MONTES  
LA VIDA BLOC  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AOS  
¡En cada hoja de aquel bloc, había un nombre de mujer...!  
...¡Y todas sufrirán colapsos por aquel tímido «Don Juan» pueblerino!

**Teatro Pereda**  
TARDE: 7,30 HOY NOCHE: 11  
¡Nuevo triunfo por cada representación!

de la Gran Compañía de Comedia  
**LILI MURATI**  
Con Paco Muñoz - Pedro Porcel  
¡EXITO GRANDIOSO!  
de la comedia original de Luis Fernández de Sevilla y Luis Tejedor:

**SEPARADA DEL MARIDO**  
1300  
representaciones en el "TEATRO VICTORIA", de Madrid, con un éxito de risa clamoroso!  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AOS

**Sala Narbón POPULAR VICTORIA**  
A las 4,45, 7,45 y 10,45. Desde las 5.

**Nápoles de otros tiempos**  
Dennis O'Keefe - Mary Meade - Alfred Ryder.  
Apta para todos los públicos.

**Señora ama**  
Por Dolores del Río - Susana Canales - José Suárez.  
Autorizada para mayores de 16 años. ÚLTIMO DIA!

**Cine ALAMEDA**  
(Equipos de proyección CinemaScope y sonido estereofónico magnético y Perspecta PHILIPS. Pantalla ASTROLITE)  
HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45 (TODAS LAS FUNCIONES, NUMERADAS)  
¡ULTIMOS DIAS!  
¡La película más apasionante del año!

"20 Th. Century Fox" presenta el mejor film en CinemaScope realizado hasta la fecha, en color por Technicolor y con el relieve del sonido estereofónico magnético.

**CINEMASCOPE**  
20th Century-Fox presenta  
**SPENCER TRACY**  
ROBERT JEAN RICHARD KATY WAGNER PETERS WIDMARK JURADO

**Lanza Rota**  
Color por De Luxe  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AOS)  
UN EXTRAORDINARIO REPARTO PARA INTERPRETAR UNOS PERSONAJES EXTRAORDINARIOS POR LA VIOLENCIA DE SUS PASIONES Y SU PROFUNDO CONTENIDO HUMANO  
Galardonada con el OSCAR 1955 de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood, AL MEJOR ARGUMENTO DEL AÑO.  
EL MIERCOLES:  
La película que cuenta sus triunfos por millares de carcajadas  
Un gramo de locura  
SI UNA SONRISA ES UNA ESPERANZA, ESTE FILM LE ASEGURA LA FELICIDAD CON MILLONES DE CARCAJADAS (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS) En color por Technicolor. Por DANNY KAYE y Mal Zetterling.

**Gran Cinema** 2.ª SEMANA... de éxito arrollador!  
A las 4,45, 7,45 y 10,45  
Mucho más humorística que...  
"PAN, AMOR Y FANTASIA"  
Mucho más ingeniosa que...  
"PAN, AMOR Y CELOS"  
...y muchísimo más divertida que cuantas producciones nos ha ofrecido, hasta hoy, el cine italiano.

SOFIA LOREN VITTORIO DE SICA  
LEA PADOVANI ANTONIO CARLUCCI  
CINEMASCOPE  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AOS

**ROXY**  
4,45, 7,45 y 10,45  
Una aventura de Gil Blas  
Con Georges Marchal - Susana Canales - Fernando Rey  
¡Una producción "VASCO-FILMS"!  
Presentada en España por la famosa firma "C. E. A."  
¡LANCES...! ¡DESAFIOS...! ¡LUCHAS...!  
¡AMOR...! ¡ROMANCE...! ¡AVENTURA...!  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AOS  
EN «AGFACOLOR»!

**GANISERIA BENITO** Selecto surtido. Madrid.

CADA SEMANA CON SU MACANA



La conversación tuvo caracteres dramáticos cuando llamamos por teléfono a Enrique Francés: "¿Dónde estás, Enrique? ¿Tú firmas ahora JUAN DE ONUBA?"

No digáis que Santander es un jardín. Desde la Alameda de Oviedo, donde elevan guardia paralela los plátanos silvestres, hasta el parque de Mesones, cuya futura magnificencia se perfila en su trazado, Santander es un jardín continuado y perpetuo, abierto a todos los vientos...

Pereda preside, desde su momento, en el espacio verde de sus jardines, el paso de los veraneantes por el diminuto puente del estanco que nodan las olas. En Reina Victoria, entre tamarindos y parterres, pérgolas y horizontes, etc., etc.

Sabes que se parecen algo? —dijo Enrique bondadosamente. Y ambos nos dedicamos a estudiar hasta qué punto el "copión" de Juan de Onuba, exímio y desconocido escribiente, no se puede copiar, e introdujo algunas bellísimas modificaciones.

En la Cumbria Británica americana habrá este año en sus ríos y lagos más salmónes que nunca. El incremento de las crias registradas excede de un millón de peces.

El año film en color por fonofónico

PE

CARNETS DE CONducir

MATRÍCULA VEHICULOS

IMPORTACIONES Y SEGUROS

mi historia

AFUENTE Y NIETO

1955 de tes Ciudad, AL ANO.

triumfos das

cura

esta semana tiene lunes

Hay que creer, forzosamente, en el triunfo de las cifras. La vida es pura matemática: números puros, puras fechas. Y agosto es más inmovible, sin que le alteren los histéris. Tiene sólo treinta y un días.

Será bueno hacer agosto algo más largo: hacerle que, por lo menos, tuviese treinta y dos días; agustar, que septiembre tuviese veintinueve, porque septiembre, para los estudiantes con exámenes, será siempre demasiado largo, demasiado angustioso, aunque le dejemos rapado a veintinueve horas.

Creo que es Ramón (Ramón Gómez de la Serna) el que escribió un relato alrededor del día 32. "Ramón" quería un día 32 entre la noche de San Silvestre (el 31 de diciembre) y Año Nuevo. Un día raro y nuevo, como un puente para la felicidad, el éxtasis o la extravagancia.

Nosotros no nos atrevemos a pedir tanto; nos conformaríamos con un día "31 bis" al final de agosto. Un "31 bis" o un "31 moderno", como algunos portales. Un portallito de 24 horas, escamoteado al reloj o al calendario, para decirle adiós al verano mientras asciende por la escalera.

Porque hay que convenir que, con el actual sistema, el verano, no se va; desaparece, se lo traga una alcazarilla, y nos quedamos con el trajejo fresco y las sandalias, llenas de arena, haciendo cubos o castillos (castillos en el aire) mientras baja Camuñas, a bordo de una riada por la Cuesta de la Atalaya.

Pronto vendrán los sures, del otro lado de la bahía, a devolver visitas

"Molinillo" de Agosto (desde Septiembre)

que les hicieron "Los Diez Hermanos" para que el sol de agosto se atenga a su vigencia. Pero en vano. Porque el sol tiene prisa, y ha firmado una ficha inaplazable con el Ayuntamiento de Málaga.

Hay muchas uvas que maduran en el sur; sólo les falta un toque, pero es preciso. Y hay que cuidar el oro viejo de las pasas, y el oro nuevo de la manzanilla. Luego, si somos buenos, el sol vendrá otra vez, transfigurado, en el vino dulcísimo que se trasiega en Nochebuena. O vendrá dormido, apretujado, en los pliegues tostados y sabrosos de las "pasas".

El otro día (un poco antes de la muerte de agosto, que es una muerte solemnisma) hemos visto por primera vez una chispa islandesa. Una chispa pensada, que Islandia sólo existía en las novelas o en los libros gordos de Geografía. Y que las dolaciones de los bacaladeros, que dicen haber estado en Islandia, decían eso como se puede hablar de la serpiente de mar o de la Albatarda.

Pero resulta que Islandia existe y resulta que tiene chispas muy raras

blas qué, como las niñas de los cuentos de Andersen, se llaman "Gerda". Y Gerda, que estaba hablando con Florencio, hablaba con la otra una lengua extranjera.

No se entendía bien lo que decían. Por la terraza del café caía agua; y una hermosa y desbordada, con bacalao y todo, como debe caer en Islandia.

Y Gerda parecía decir que se iba a casa del doctor, donde vive, porque era tardísimo (las diez de la noche) y estaba fatigada.

Y uno se supone que Gerda, cuando llegase a casa, abriría su maleta de estudiante y sacaría un cacharro de vez fotografías en color y unas tiras de las que dicen "Spain-Espagne-España".

Y, sobreponiéndose a la realidad por la magia, se dormía diciendo eso de: "España, ¡sol y garrapata!" CARLOS NIETO.

¡Atiza... Witiza!

Hay hombres predestinados y Pedreña es uno de ellos. Decir Pedreña es recordar las épocas fabulosas de los triunfos apoteósicos de sus remeros de traherías. Decir Pedreña, es decir "algo" en el deporte.

En su corona de Imborrables victorias, acaba de engarzar dos nuevos florones. Y los nombres conspicuos de quienes sobre sus sienes ostentan el laurel son los Ramonín Sota y Carlitos Pascual Alonso, ambos entrañablemente unidos a Pedreña y a su destino deportivo.

Ramonín Sota, el pasado día 18, en los terrenos del Campo de Golf

pléndidos terrenos del Club de Golf de Neguri —regalo de la vista o inolvidable panorama— lo saben también, pues ellos han sido mudos testigos y verdoz liza de la proeza deportiva del mozoito.

Y hablando de proezas deportivas, concretamente de una prueba memorística celebrada últimamente en Santander, nosotros nos hemos quedado un tanto confundidos al saber que el triunfador —alguien sabrá por qué— se quedó sin premio, obediéndolo, en cambio, el segundo clasificado.

A este paso, digo yo, la habilitad se hace más difícil todavía y las pruebas tendrán que degenerar. Si hoy se premia al segundo y al primero no, mañana, según este sistema, se premiará al tercero y a los anteriores no. Total, que verdo la cosa hacia adelante. Los premios se irán hacia atrás. Y habrá que ser, entonces...

¿Se alineará CAMUESCO el día 16 con el Rácing?

Sik Sugar, «la garrapata cántabra», trata de desvelar este misterio en nuestra sección ¡ATIZA... WITIZA!

de Pedreña se ha alzado campeón de España. Ramonín —no Neguri— se ha clasificado el segundo en el campeonato de profesionales, en una jornada en lucha contra los elementos.

Carlitos... Para hablar de Carlitos

Hablando de seguros, ya saben ustedes que en motorismo, se emplea la fórmula de "Seguros fuera"... y en boxeo, ocurre lo mismo... En Derecho es donde se suele hablar, a veces, del "perjuicio del tercero"...

Pero, en esto de los premios, hasta ahora, la verdad, no nos habíamos encontrado con un caso semejante al que comentamos. Si ustedes saben de alguno les agradeceremos muchísimo nos lo hagan saber. Gracias.

Y gracias también a ese gran Club que es el Atlético de Bilbao, por el amistoso de ayer en el Sar-

FOTOGRAFIA Y OPTICA JULNAY Pida un presupuesto de su receta de oculista Amós de Escalante, 8 Teléfono 5513 SANTANDER Consolación, núm. 24 Teléfono 1544 TORRELAVEGA

GALLETAS Y BIZCOCHOS FONTANEDA MAXIMA CALIDAD Y PUREZA. GUARDAN SU AUTENTICO SABOR. POTES. 100 Y 250 GRs.

"El renegado" es una película extraordinaria. Y este calificativo, que ha sido usado multitud de veces, se queda corto cuando se trata de definir una cinta como esta en la que Paul Muni vuelve, impetuosamente a renovar sus inolvidables laureles. "El renegado" (Hudson's Bay en la versión original) ha sido montada sobre la trama enormemente emotiva de los cazadores de pieles, la hermosa corte de Carlos II de Inglaterra y sus tormentas del Canadá. La crítica inglesa, tan ponderada habitualmen-

Si NO y que se yo

ginado. Sería tan largo como inútil enumerar los grandes éxitos de interpretación que, a lo largo de su carrera, ha cosechado Paul Muni; están en la memoria de todos. Pe-

Establecimientos PEREZ del MOLINO GANANDO TIEMPO GANARA DINERO JUAN DE HERRERA 19-27 TELEFONO 3800

ro está de "El renegado" superará, al parecer, a todos los anteriores. Las fabulosas pieles de la Bahía Hudson, en el Canadá, fueron en tiempos lidos la fortuna o la gloria, el fango o la desgracia de muchos miles de gentes. Hoy, en un acierto definitivo, vuelve el tráfico codicioso a ser protagonista en la pantalla. Paul Muni, Gene Tierney, Laird Gregar y una larga serie de primerísimos intérpretes renovarán nuestro deseo de emociones en el GRAN CINEMA próximamente.

"Sofía Loren bajo el mar". O "Sofía Loren pasada por agua", podría titularse el inmediato estreno del COLISEUM. En realidad se llama "AFRICA BAJO EL MAR", y la bella Sofía es el trozo de ébano dorado que han elegido los realizadores para esta cinta. Nosotras recordamos con agrado otra cinta en Ferrnacoolor, sobre un submarino, que también vimos hace poco en el Coliseum. El colorido estaba conseguido con una fidelidad pasmosa, y de esta nueva cinta en Ferrnacoolor, con la colaboración de Sofía, esperamos maravillas.

¿Que por qué Sofía Loren —la guapa— se ha metido en el agua en "AFRICA BAJO EL MAR"? ¿Quién lo sabe? Podría ser que la respuesta se llame Esther Williams. Porque a Sofía no le asusta nadadora más o menos. Y, puesta a demostrar su primacía, después de triunfar en cinco de ellos, quiere triunfar en el sexto continente. Los "hombres-rana" y los "escalfandristas" harán cola en el COLISEUM para ver la multitud de escenas rodadas en abismos submarinos, daremos un consejo a sus esposas: Si su marido quiere ver "AFRICA BAJO EL MAR" por su interés científico, déjele que la vea... pero siéntese usted en la butaca de al lado, y mientras él contempla las estrellas de mar, los tiburones o las medusas, admíra usted, señora, a doña Sofía, y charle un poco con ella... para que ella no charle con su esposo.

Lea Padovani (la "prudente" señora de "Pan, amor y...") nos da

en el próximo estreno del "ROXY" una réplica colosal de lo que es un papel completamente distinto. Porque en "LOS HIJOS NO SE VENDEN", Lea Padovani ha encarnado, con magistral entereza, un drama humano y conmovedor, eterno y renovado, que llega al corazón de todas las madres.

"LOS HIJOS NO SE VENDEN" es una película que, con justicia, llega por igual a los públicos selectos y a las multitudes. Y el drama de esta madre, lleno de denodado sacrificio por defender a su hijo, llenará una y otra vez la sala del ROXY.

Nos llegan noticias que el Salón Victoria, ese Cine de Puertochico, abrirá próximamente sus puertas.

También el Cinema Solleza, cerrado hasta bastante tiempo, está "sufriendo" importantes reformas que le convertirán en un precioso cine, que más que de poblado, será de auténtica capital, un cine que llamará la atención de grandes y chicos.

Con gran ansiedad espera el afilonado del Poblado Pesquero la apertura de este cine, ya que venir a la capital algunas noches —los sábados— es un sacrificio, y tenerle "en la mano" es una gran ventaja.

GLOBO Publicidad DIFERENTE ATRAYENTE

LUIS PREVIATI PASO DE PEREDA, 37 SANTANDER

UN SERVICIO PERFECTO... PARA UNA MAQUINA PERFECTA

Trabaja mejor si deja que le ayude a desplazarse una MOTO GUZZI HISPANIA

lo es necesario decir ante todo, si quienes nos leen saben lo que es y representa el número 13. Y lo que son los 13 años. Y hay que saber también cuán grande hay que ser para alzarse en campeón de España, infantil, a esa edad (que es la de Carlitos), en la cual la juventud no ha desplazado aún a la niñez. Carlitos mismo quizá no sepa cuán grande es él, un niño, pero nosotros sí lo sabemos, y los es-

ESTUDIO FOTOGRAFICO ANGEL DE LA HOZ CALVO SOTELO, 5, entresuelo. Teléfono 44-20.

abierto de diez a una y media y de cuatro a ocho.

dinero. Partido de guante blanco y fútbol fundamental, esto es, fútbol en el que el juego, el modo de jugar, el "medio" empleado para hacer deporte es lo importante —y lo ha sido, ayer— y no el resultado final. Que ganar o perder no es el fin deportivo sino jugar, ganado o perdiendo, con nobleza y lealtad.

Y que ayer vimos cosas buenas —aparte del partido en sí— no lo duda nadie. Hubo aplausos para todos. Aplausos de los buenos, de esos que se otorgan y se ofrecen al principio y al final. Que ya es decir. Aplausos para el Atlético de Bilbao —gran campeón—; aplausos para el Real Santander —buen equipo— y aplausos para Rafael García Fernández, mejor-

Gráficas T. E. R. Guevara, 37 Tel. 4625

SU IMPRESO SERA MEJOR... SIN QUE POR ELLO SEA MAS CARO

bis árbitro del encuentro amistoso y cordial.

A propósito de n. d. a. Ya saben ustedes que hay fichajes en perspectiva. Creímos que uno de ellos podía ser Camuesco, pero una gamba enemiga lo ha dejado fuera de la circulación por algún tiempo. Su cojera lo hace inútil de momento, aunque sobre él se siga especulando como uno de los posibles y hasta de los probables.

Que todo no ha de salirnos de rositas, caramba. RIK

Para el APERITIVO o para la MERIENDA la terraza de Choco es COMODA y CENTRICA

GILBERTO no necesita garaje

Globo, estudio publicitario. Globo, estudio publicitario. Globo, estudio publicitario.



# Indios salvajes en las selvas del Perú

## Antropófagos, tribus guerreras y otras de aficionados a la música

La riqueza de la selva peruana es increíble

En la selva peruana, en el aspecto social, tiene planteado un grave problema: el indigenismo. Hay países, como Bolivia y otros, en los que la población es indígena. De aquí que constituya una eterna cuestión nacional el hacer que el indio se incorpore a los movimientos sociales y no sea una rémora, en el avance integral del país.

En Perú, uno de los más ricos países sudamericanos, existen, todavía, aunque limitadas a las inexploradas selvas, algunas tribus de indios cuya vida y costumbres parecen increíbles en la llamada Era prehistórica.

La realidad es que existen salvajes como los "achuales" y los "guaranos", que reducen los cráneos de sus enemigos los "huambis" del Río Santiago, viven y se alimentan por épocas a las márgenes del río Marañón, y en sus combates con las otras tribus pelean con escudos de conchas de tortuga.

# Opiniones sobre la jornada intensiva

## En España se pierden más de siete millones de horas en ir al trabajo

### Es necesario mejorar la preparación y presentación de los alimentos

Puede decirse que en Madrid, y en todas las grandes capitales, cada día tiene mayor número de adeptos el sistema de trabajo continuado, sin quebrantar la jornada por la mitad, durante tres, dos o cuatro horas. En Sabadell, con representaciones locales y de Barcelona, de la industria, el comercio, el trabajo, las asociaciones religiosas, docentes y deportivas, y de espectáculos, se acordó hace algún tiempo una jornada para tratar del horario laboral.

En principio, fué reconocida la necesidad de implantar la jornada intensiva por los sectores de la vida española, aunque el acuerdo no fuera tan unánime en cuanto a los detalles. Y sólo dos órdenes, un representante de los obreros católicos y un ingeniero industrial, expresaron el reparo de que, con ella, no se conseguía gran cosa, si terminando el trabajo a media tarde, el empleado o el obrero tenían que acudir a otra tarea, para completar los indispensables ingresos familiares. Claro que, como se ve, es asunto distinto el de los horarios y el de la retribución, que debe ser estudiado aparte, a fin de conseguir que la remuneración por jornada sea suficiente para las necesidades de una existencia digna y decorosa.

El público, en general, está también en favor de la jornada intensiva —implantada en los países más adelantados y de mayor desarrollo industrial y mercantil—, según las exploraciones realizadas entre la

# Aumentan por millares los vehículos en Madrid

## El año último, España fabricó 185.000 motocicletas

### Los tranvías siguen siendo útiles en determinados sectores

Los problemas de la circulación rodada en Madrid, con motivo de la campaña del silencio, están de perenne actualidad. La matrícula de vehículos en Madrid crece por millares cada mes, hasta llegar, en números redondos, al ciento cincuenta mil.

MÁS DE 2.500 MILLONES DE KMS. RECORREN LOS COCHES

Más de dos mil quinientos millones de kilómetros recorren al año por las carreteras y calles de España los automóviles. El mayor recorrido, 1.817 millones de kilómetros, corresponde a los taxis particulares, y el resto, 748 millones, a los taxis o coches de alquiler. Mientras que aquellos hacen una marcha media anual de 20.000 kilómetros, los de servicio público vienen a sacar los 30.000. Los coches particulares vienen a rodar la mitad de sus recorridos por carretera y la otra mitad por la calle; pero los taxis cubren un 90 por 100 de las carreras por zona urbana y el resto por carretera.

PASAN DE 3.500 KMS. LO QUE RUEDAN LOS CAMIONES

La circulación anual de los camiones particulares es de 1.397 millones de kilómetros, y la de los de servicio público de transportes, de 2.228, es decir, que, entre unos y otros, atruenan las carreteras

# Los autobuses y las motos también andan lo suyo

## En 1955 se fabricaron en España 185.000 motocicletas

Los autobuses particulares vienen a recorrer cada año en España más de siete millones de kilómetros, con una media anual de 15.000 kilómetros, y los de servicio público, más de ocho millones, y 30.000 de media, con el 90 por 100 de circulación por carretera, pues la mayoría corresponde a líneas regulares de viajeros. Y quedan aún, para martirio de nuestros oídos, las ruidosas motocicletas que, mitad por carreteras, mitad por calles, vienen a sacar una media de 10.000 kilómetros.

EN 1955 SE FABRICARON EN ESPAÑA 185.000 MOTOCICLETAS

La industria española del pequeño motor ha tenido en los últimos años en España un desarrollo extraordinario. Casi de la nada, se ha colocado entre los primeros países productores del mundo, ocupando ya, con las 185.000 motos que salieron de nuestras fábricas en 1955, el octavo lugar. Van delante Francia, con 4.500.000; Alemania, con 3.000.000; Italia, con 1.750.000; Inglaterra, con 1.250.000; Suecia, con 750.000; Holanda, con 600.000; y Austria, con 300.000.

En la industria española de la motocicleta están colocados 25.000 familias, y en la complementaria de reparación, alquiler y custodia, otros 10.000. El valor de la producción de estas máquinas en el año pasado se aproximó a los mil millones de pesetas, coincidiendo entre las más importantes industrias nacionales.

# Dos mil millones y medio de seres pueblan la Tierra

## El aumento de población más rápido corresponde a Venezuela

El Anuario Demográfico de las Naciones Unidas del año 1955, anuncia que la población del Globo asciende a 2.552 millones en 1954.

De esa cifra, 1.451 millones, o sea casi el 50 por 100, viven en Asia; 404 millones en Europa (salvo Rusia); 367 millones en las Américas; 214 millones en África; y 14 millones en Oceanía.

Los países más poblados del mundo son: China, con 583 millones; la India, con 377; Rusia, con 214; los Estados Unidos, con 162; Japón, con 88; Indonesia, con 81; y Pakistán, con 80 millones.

Entre 1950 y 1954, la población de Asia aumentó en 21 millones al año; la de América Latina, en 4 millones; la de América del Norte y África, en 3 millones; y la de Oceanía, en 325.000.

En los países cuyo aumento de población fué más rápido, el Anuario cita a Venezuela, con un 3 por 100 anual; Panamá, con el 2,9 por 100; Celia, con el 2,8 por 100; México, con el 2,7 por 100. En cambio, los países cuya población aumenta más lentamente son: Islandia, con el 0,3 por 100; España y Pakistán, con el 0,3 por 100; Polonia y Portugal, con el 0,2 por 100.

Los países de población más concentrada en las ciudades son Islandia e Inglaterra, en donde más del 70 por 100 de la población vive en las ciudades. Esta proporción es del 65 por 100 en Francia y del 64 por 100 en los Estados Unidos.

Las mayores ciudades del mundo son: Nueva York, 12.300.000 habitantes; Londres, 8.300.000; San Ghal, 6.200.000; París, 4.800.000. De las 51 ciudades del mundo que tienen más de un millón de habitantes, 19 se encuentran en Europa, 18 en las Américas, 12 en Asia y 2 en Oceanía.

Por otro lado, las estadísticas recogidas por las Naciones Unidas demuestran que existen más mujeres que hombres en las ciudades americanas y europeas, mientras que en Asia sucede lo contrario. En la India y Celia se cuentan 127 y 173 hombres por cada 100 mujeres, respectivamente. En Dinamarca, Suecia e Inglaterra hay aproximadamente 89 hombres por cada 100 mujeres. En América el promedio oscila entre 73 en Haití y 97 en Argentina.

En cuanto a la duración de la vida es de 32 años en la India y 71 años en los Países Bajos. La mortalidad más inferior del mundo actual en la Europa septentrional y occidental. En términos generales, las mujeres viven entre dos y siete años más que los hombres.

Respecto a los casamientos, el número mayor se da en los países industrializados, salvo en los países árabes, a pesar de no estar industrializados. Por ejemplo, en Egipto, el 87 por 100 de las mujeres están casadas antes de los 30 años, mientras que solamente el 12 por 100 de ellas lo están en Haití y el 73 por 100 en Bélgica.

Sobre la natalidad, en el período de 1920 a 1954, los países de América Latina, Egipto y la India tuvieron el índice más alto, en tanto que el más bajo se registró en la Europa Central y Septentrional. Sin embargo, el índice de natalidad aumentó en la mayoría de los países desde 1950.

# EL SALARIO y la participación de beneficios

Con este título, publica el señor Obispo de Córdoba, fray A. G. Menéndez-Reigada, un documentado artículo en el que trata de despertar la preocupación de los católicos por este problema social. Su resolución sería facilísima si pudiera determinarse la parte que corresponde al capital, al trabajo y a los demás factores de un producto industrial, lo cual no es posible en manera alguna. Ni todo se debe al capital, como creen los patronos liberales, ni al trabajo, como afirman los marxistas, sino que va impartiéndose la doctrina católica que afirma que la empresa es una conjunción de ambos factores.

Partiendo de este supuesto, se han hecho ya no pocos ensayos para hacer al obrero participante en los beneficios; pero los obreros no suelen quedar contentos, por encontrar mínima y desproporcionada tal participación, por ser los patronos los que hacen la distribución. Para evitar este mal, el ministro de Trabajo prometió en un discurso una participación progresiva en la gestión de la empresa. La distribución justa es difícilísima, pues, aun con la intervención de las dos partes, habría de admitirse un tercer elemento, con autoridad para resolver la discordia.

Si se quiere seguir un régimen de salario, lo primero que hay que fijar son los salarios mismos, antes de proceder a la distribución de beneficios. Y si los salarios suben, como querrá el obrero, que prefiera salarios a beneficios, esto bajará y a los salarios bajan, como querrá el patrono, los beneficios suben. Y luego habrá que meterse a fijar los sueldos de los técnicos, los de los obreros envejecidos en la empresa y tantas otras cosas que examinar, a fin de juzgar la marcha de la empresa. Y es muy de temer que los obreros no se detengan aquí, sino que quieran ir hasta el fondo. Por eso, con razón, dice el ministro de Trabajo que en esto hay que proceder gradualmente y con cautela.

Para recorrer este camino sin peligro, se necesita un fuerte espíritu cristiano, intensamente vivido por patronos y obreros, o un conocimiento técnico perfecto de lo que es una empresa, para lo cual se necesita mucha ciencia, mucha técnica y, sobre todo, muy buena voluntad. Sería preciso hacer estudios más completos de la realidad española, para decidir si sería mejor el régimen corriente de salarios, con las precisas alzas en relación con las de los precios, o algo más que el retraso que desde hace tiempo venimos trayendo, que ir acercándonos lenta y gradualmente a la meta de la participación de los obreros en la gestión de la empresa.

## Para ellas... para nosotras

### Cómo atiende usted, señora, a su marido?

—Le ha regalado, en el día de su santo, una caña de pescar, una escopeta, una buena pajarera o algún otro objeto que le gusta, ¿no es así?

—No se disguste, querida señora. Salga corriendo a la tienda de la ciudad y compre la "cachimba" más bonita que tengan.

—¿No tengo tiempo para ir?

—Bueno: siga en sus tareas, pero prepárese un postre exquisito.

—¿Y los niños? ¿Han preparado los niños el regalo para mamá?

—¿Quién cae en estas menudencias, después de tantos años de matrimonio?

—Precisamente en los detalles, atareada señora, radica la gloria del hogar. Harán que le respiren y quitan más y más el tiempo, con la obligación de atenderle a amarle más que todas las cosas, atendiendo sus gustos y disculpando amablemente sus defectillos.

# NEPTUNO Efectos Navales

Calderón de la Barca, 15 - Teléf. 5997 - SANTANDER

# Las V Jornadas Pedagógicas de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria

En la sesión de ayer, domingo, prosiguió el desarrollo de estas Jornadas, que los inspectores de Enseñanza Primaria celebran este año en nuestra ciudad para agradecer al homenaje al gran maestro y pedagogo montañés don Marcelino Menéndez Pelayo.

El conserje de la Hermandad y secretario del Instituto de Teología "Francisco Suárez", don Andrés Avelino Esteban, desarrolló la primera de sus conferencias sobre "Ideas educativas de San Ignacio de Loyola", haciendo una documentada exposición sobre la elevada personalidad del fundador de la Compañía de Jesús, considerada desde los puntos de vista de los historiadores, los extraños y los seguidores de su doctrina.

La magnífica disertación, que fué escuchada con enorme interés, no sólo por los periodistas, sino también por distinguidos intelectuales de la U. I., que actuaron a oír la elocuente palabra del sabio sacerdote y publicista, terminó en una abundante bibliografía.

Seguidamente, el consejero nacional de Educación e Inspector de Madrid, don Leónidas Gonzalo Calavia, informó sobre las publicaciones de la Biblioteca Auxiliar de Educación, que, en un período de diez meses, lleva editados dieciocho folletos sobre los más importantes temas educativos, con un propósito divulgador, equidistante entre la pura teoría y la mera práctica.

Los periodistas cambiaron amplias impresiones sobre los aspectos social y económico de la BAE.

Por la tarde se trasladaron los inspectores a Laredo para presenciar la Batalla de Flores.

Hoy, lunes, seguirán sus trabajos con arreglo al siguiente programa:

8.15: Meditación.  
8.45: Santa misa.  
10: "Biblioteca auxiliar de Edu-

# MEJOR visión MAYOR satisfacción

Los cristales de visión panorámica y limpio enfoque, en cualquier ángulo que mire.

# Filtral

Eliminan los radiaciones nocivas y descansan la vista

Despacho en el día de las recetas de los Sres. oculistas

# SAMOT

San Francisco, 13

# Grandes fábricas de impermeables ALASKA

Bilbao, Baracaldo, Torrelavega y SANTANDER

Calle Isabel II, 16

Sin sucursales en Santander

# AGENCIA AUSTIN

Recambios para toda clase de autos nuevos y recuperados de neumáticos.

CASEO DE PEREDA 35 - Tel. 1235

# FRIGORIFICOS "LA MECANICA"

Talleres y Oficinas: Velasco, 12. - Tel. 28-88 - Santander

Instalación de cámaras frigoríficas para conservación de toda clase de artículos. — Máquinas de helados dotadas de elementos de gran rendimiento.

Treinta años de práctica y un número de instalaciones son la mejor garantía de nuestros trabajos.

CONSULTORIOS PRESUPUESTOS

# NOVIOS COMEDORES - GABINETES

LOS MEJORES Y MÁS BARATOS

# ALBA

ALCAZAR DE TOLEDO, 18

# Los Reyes del petróleo

## Construirán buques supertanques

La nacionalización del Canal de Suez no será un mal negocio para los armadores encargados del transporte del petróleo, principalmente para Onassis, Niarchos, su hermano político, Livranos, su suegro y el más acaudalado naviero griego y para el americano Ludwing.

Ellos se dan cuenta de que Suez está expuesto a un estrangulamiento y están decididos a construir buques supertanques. Onassis quiere construir un petrolero de cien mil toneladas y Niarchos tendrá dos de 65.000, construidos en Hamburgo.

El americano Ludwing ha lanzado hace pocos días el mayor petrolero del mundo, construido en los astilleros japoneses, de 84.000 toneladas.

Si se tiene en cuenta que el mayor trasatlántico no desplaza más de 55.000 toneladas, podemos hacernos una idea de las proporciones de estos nuevos transportes.

La ruta de El Cabo, con los supertanques permitirá situar el petróleo en Europa a precios inferiores a los actuales, ya que no ha de pagar los elevados derechos exigidos a su paso por el Canal de Suez.

# Gestor Montañés

MUELLE, 21 - TELÉFONO 25-61

LICENCIAS, etc.

DOCUMENTOS - VISTAS

# Los Reyes del petróleo

## Construirán buques supertanques

La nacionalización del Canal de Suez no será un mal negocio para los armadores encargados del transporte del petróleo, principalmente para Onassis, Niarchos, su hermano político, Livranos, su suegro y el más acaudalado naviero griego y para el americano Ludwing.

Ellos se dan cuenta de que Suez está expuesto a un estrangulamiento y están decididos a construir buques supertanques. Onassis quiere construir un petrolero de cien mil toneladas y Niarchos tendrá dos de 65.000, construidos en Hamburgo.

El americano Ludwing ha lanzado hace pocos días el mayor petrolero del mundo, construido en los astilleros japoneses, de 84.000 toneladas.

Si se tiene en cuenta que el mayor trasatlántico no desplaza más de 55.000 toneladas, podemos hacernos una idea de las proporciones de estos nuevos transportes.

La ruta de El Cabo, con los supertanques permitirá situar el petróleo en Europa a precios inferiores a los actuales, ya que no ha de pagar los elevados derechos exigidos a su paso por el Canal de Suez.

# Casa ANTON

Venta de máquinas de escribir, su mar y calculador. Reparaciones.

Avda. Cabo Sotillo 3 Santander

Teléfono 26-10.

# NEPTUNO Efectos Navales

Calderón de la Barca, 15 - Teléf. 5997 - SANTANDER

# Los Reyes del petróleo

## Construirán buques supertanques

La nacionalización del Canal de Suez no será un mal negocio para los armadores encargados del transporte del petróleo, principalmente para Onassis, Niarchos, su hermano político, Livranos, su suegro y el más acaudalado naviero griego y para el americano Ludwing.

Ellos se dan cuenta de que Suez está expuesto a un estrangulamiento y están decididos a construir buques supertanques. Onassis quiere construir un petrolero de cien mil toneladas y Niarchos tendrá dos de 65.000, construidos en Hamburgo.

El americano Ludwing ha lanzado hace pocos días el mayor petrolero del mundo, construido en los astilleros japoneses, de 84.000 toneladas.

Si se tiene en cuenta que el mayor trasatlántico no desplaza más de 55.000 toneladas, podemos hacernos una idea de las proporciones de estos nuevos transportes.

La ruta de El Cabo, con los supertanques permitirá situar el petróleo en Europa a precios inferiores a los actuales, ya que no ha de pagar los elevados derechos exigidos a su paso por el Canal de Suez.

# Manzanilla "SAN LEON"

de HEREDEROS de ARGÜESO

VERMUT ROFIBO de REUS

MAYA, PEDRUECA, 13. Tel. 29 56

CICLISMO

Pérez Oreña, de Torrelavega, vencedor de la Vuelta a Palencia

Hoy, en Peñacastillo, el sorteo del orden de salida de los equipos para el Campeonato de España, por regiones, para aficionados

Amor y Poblet ganadores de las dos primeras etapas de la Vuelta a Cataluña

Palencia.— Se ha celebrado la décima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Palencia. Se dio la salida de Aguilar de Campoo a las once y cuarto de la mañana y a la mitad aproximadamente del trayecto se escaparon seis corredores...

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES, PARA AFICIONADOS

La Peña Ciclista Peñacastillo, organizadora del Campeonato de España por Regiones para Aficionados, nos proporcionará el bello y emocionante espectáculo de un verdadero Campeonato de Campeones...

Los corredores de la Vuelta a Palencia se lanzaron a gran tren, continuando agrupados hasta San Andrés de la Barca, donde hubo un intento de escapada de Angel Rodriguez y del francés Lerda...

LA VUELTA A CATALUÑA

Barcelona.— Juan Amor, del Frente de Juventudes de Valencia, se adjudicó la victoria en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. El tiempo empleado por el corredor valenciano fué de una hora 42 minutos, 50 segundos...

Al menos por lo que han hecho en esta primera etapa. De figuras en plan internacional, aparte de Poblet y Masip, el tío de Faema y el otro del Español, no hay ninguno más.

- La clasificación de esta primera etapa fué: 1. Amor, 1-42-50. 2. Poblet, a 4 segundos. 3. Gelabert, id. 4. Masip, id. 5. Givanel, a 13 segundos.

LA SEGUNDA ETAPA

Igualdá.—Segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Barcelona-Igualdá, con 70 kilómetros de recorrido. La escalada en el Alto de los Brusch era puntuable para el Gran Premio de la Montaña.

- Ha triunfado Stirling Moss (Gran Bretaña), sobre Maserati, después de un duelo emocionante con Juan Manuel Fangio (Argentina), sobre Ferrari.

EL SEÑOR

D. Maximino Ibáñez Velasco

(Cofrade de la Virgen del Carmen)

FALLECIO, EN VILLEGAR DE TORANZO, EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Justa Mora Rueda; hermano, Nicolás; hermanas políticas, doña Joaquina y don Francisco Mora Rueda y doña Benedita Mora; sobrino, don Manuel Mora (del Comercio); sobrinos, sobrinos políticos y demás familiares,

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CINCO y MEDIA de la tarde, favor que agradecerán.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán el miércoles, día 5, a las DIEZ y MEDIA, en la iglesia parroquial de este pueblo, y la misa de cofrade el sábado, día 6, a las DIEZ de la mañana, en la ermita de Nuestra Señora del Carmen, de San Martín de Toranzo.

Villegar de Toranzo, 3 de septiembre de 1956.

INOVO! ¡ATENCIÓN!

Muebles Viuda D. Ramos

La casa que más barato vende. Santa Clara, 9.

EXPOSICIÓN: Juan de Herrera, núm. 3.

Contra lluvia y vendaval

Gabardinas ABASCAL

Rualasal, 2. - Teléfono 7775

(FRENTE AL COLISEUM)

Amor las gafas deseadas

LUDY

OPTICO DIPLOMADO Becedó, 3. - Teléf. 31-30. SANTANDER

DEPOSITARIO OFICIAL

JUNTABOC

Mecánicos Industriales

JUNTAS DE CULATAS PARA MOTORES

ESPECIALIDAD EN DIESEL

MAXIMA GARANTIA

ENTREGA INMEDIATA

Cádiz, 12. Teléf. 74-61

condensación de vapor que las cen-

Sus productos de belleza

ANTOINE LANCASTER DOROTY-GRAY PAYOT MARY-CLEY

Perfumería GUEZMES

San Francisco, 15. Teléf. 52-09. Plaza José Antonio. Teléf. 19-09.

De la noche a la mañana queda libre el intestino con PILDORAS LAXANTES MIGUELEZ

A LOS SOCIOS DE LA PEÑA CICLISTA PEÑACASTILLO

Se pone en conocimiento de los socios de la Peña Ciclista Peñacastillo, que, a partir de mañana, martes, de ocho a diez de la noche, podrán recogerse en Secretaría las in-

Relojería Suiza

Amós de Escante, 2. Teléfono 17-02

Esta Casa no tiene ningunos sucursales ni representantes.

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

Renovación y reparación de cubiertas y toda clase de neumáticos

SAN LUIS, 26. TELEFONO 42-41

RECAUCHUTADOS NANSAS

# 2 a favor del Atlético de Bilbao, resultado de ayer en el Sardinero

## 5 goles se marcaron en el primer tiempo, abriendo Santamaría el marcador

### El Atlético alineó nada menos que a dieciséis jugadores

### Por contra, el Racing mantuvo la misma alineación en la totalidad del partido

El Atlético de Bilbao jugó ayer en el Sardinero contra el Real Santander. Resultado: Atlético 2, Real Santander 0. Entrada bucheada y llena. Tiempo espléndido, sin calor ni frío, para fútbol. Los cinco goles se marcaron en el primer tiempo, durante sesenta minutos. El Real Santander decidió no jugar a uno más de once, no obstante estar preparado casi todo el tiempo. El mismo equipo que jugó ayer se alineó anteriormente a la Real Sociedad. Lo que hace pensar que éste será el que iniciará el domingo próximo.

**ARBITRO Y GOLES**

Arbitro: García Fernández. Goles: 1.º, 2.º y 3.º, Santamaría; 4.º y 5.º, Gárate.

El Real Santander estuvo bien, con seguridad y dominando plenamente el partido. Por cierto, fue recibiendo una cariñosa ovación cuando salió al campo acompañado de Mier y de Hidalgo, sus compañeros de esta tarde.

Los goles se marcaron así: El Real Santander, en los seis minutos de juego, pasó a estar adelantado a la Real Sociedad, y pasó al contrario, tras de lo que a una defensa y tiempo. A los ocho minutos, adelantó con el balón, y adelantó de nuestra defensa, y el balón fue rechazado por el poste y Gárate, con tranquilidad lo adelantó.

Diecinueve, Marcolida cruza por bajo y consigue el gol bilbaíno. A los veinte minutos, Gárate adelantó a Astuy, quien se adelantó a Astuy, recoge el balón, chuta, recoge el balón, adelantándose a Lezama, y obtiene el gol, desviando el balón a los treinta y seis, una entrada entre Merodio y Marcolida con un tiro de izquierda delantero centro, que va al tercer y último minuto, y el que establece el resultado de tres a dos a favor de Bilbao.

que no sabe distinguir entre un partido amistoso y otro de Liga. Creemos que esta aseveración es errónea; creemos, por tanto, que el Atlético de Bilbao, a igual que todos los demás conjuntos, sabe diferenciar las características de ambos partidos. La excepción de la regla la vemos en esos partidos "a gran orquesta", jugados contra equipos extranjeros, nunca en éstos de comienzo de temporada contra equipos teóricamente inferiores.

Si esto no es así y se nos quiere demostrar que Atlético de Bilbao de ayer jugó extremando sus posibilidades técnicas y emocionales, diríamos entonces que mucho tendríamos que superarse para renovar, no ya los dos, sino una si quiera de los títulos nacionales. Su juego, aun siendo bueno, no tuvo el tono que corresponde a todo un doble campeón nacional. A quien ostenta estos dos títulos se le debe exigir más.

Comparativamente—todo es relativo en este mundo—jugó mucho mejor, en comparación con el Real Santander, su juego tuvo hasta brillantez; fue el suyo un juego más perfectamente concebido e interpretado por una serie de jugadores que se entienden muy bien comparativamente. En el primer tiempo, el Atlético, en las proximidades del área, no dirigía bien los tiros, por lo que muchos se le marchaban fuera, a veces inexplicablemente. El Atlético presentó a un medio que no dudamos dará mucho que hablar: a Beitia. Estuvo en todo sitio, jugó con el ardor preciso para hacerse notar y hasta entregaba bien los balones. Beitia está en la línea de los buenos medios bilbaínos.

En el resto de este partido, se desvaneció el Real Santander. En un plano inferior técnicamente, no de sorprender que esto sea así; lo sorprendente sería lo contrario. El Real Santander, que hacía su segunda presentación en el Sardinero en menos de quince días, demostró un juego bastante débil, en virtud del buen juego de los dos interiores y a pesar del apagamiento de los extremos, y una media que fue desbordada en todo el primer tiempo y que se empujó en el segundo, hasta el punto de ser ella la que mandaba y organizaba todo el juego del equipo y una defensa que, desamparada frente a los atacantes bilbaínos, se mostró impotente en su labor de contención; no tanto en el segundo tiempo, cuando los medios propios sustentaron más.

El Real Santander de ayer es, ante todo, un equipo sin competencia y compuesto por jugadores muy dispares de estilos y al que hay que trabajar mucho; el Real Santander de ayer debe ser motivo de meditación para Mendó, al fin de que no se le vendrían bien algunas sustituciones.

Va sabemos que estos partidos se hacen para pensar en estas cosas, para observar sobre el terreno y obrar en consecuencia. Dejen, pues, que se medite en lo observado, se busque después lo conveniente.

Por hoy nos vamos a limitar a indicar esto y a destacar los valores del equipo: son valores claros, por lo que vimos, Laureano y López Rico, en la delantera; Marcolida, en la media; Gárate, en la portería; en atención al buen juego habitual de la defensa, conformaremos que también ésta está formada por valores positivos, en

desgracia ayer en virtud de la forma como atacaban los bilbaínos y del desamparo en que estuvo.

Y dicho esto dispongamos a enfrentar la Liga, desde el próximo domingo.—PEPE.

LA UNIVERSAL, S. L.

## Camiones M. A. N. Diesel

Se tramita gratuitamente en el Ministerio de Comercio la gestión de licencia de importación de estos magníficos camiones, por procedimiento de REGALO FAMILIAR, para aquellas personas que tengan familiares residiendo en el extranjero.

SOLICITE INFORMACION DETALLADA A SU AGENTE:

### José Vidal de la Peña

Paseo de Pereda, 35 - Teléfonos 1233 y 1368

SANTANDER

## Los camiones, nuevo campeón de España

### En la final, jugada ayer en la Sniace, derrotó al ex-campeón Ramiro

Los camiones, nuevo campeón de España en la final, jugada ayer en la Sniace, derrotó al ex-campeón Ramiro. También se jugó la final pendiente del campeonato provincial.

Los camiones, que en la final de la Sniace, derrotó al ex-campeón Ramiro, que desde hace tres años venía ostentando el título en 1952, en Gárate.

Las tiradas de ayer, en la bolera de la Sniace, estuvieron muy animadas; asistió mucho público y desde primera hora se vio que el título se quedaría en la Montaña.

Por la mañana se clasificaron ocho jugadores para jugar, por la tarde, las semifinales. Entre estos jugadores sólo Obregón, de la Federación Castellana, y Máximo Fernández, de la Asturiana, eran los jugadores forasteros. Los ocho clasificados hicieron los siguientes boques: Salas, 379; Ramiro, 369; Linares, 357; Cabello, 352; Revuelta, 349; Obregón, 324; Barreda, 320; y Máximo Fernández, 310.

Las semifinales las jugaron Gárate, Ramiro, Linares y Salas, clasificándose para la final Salas y Ramiro, quienes las jugaron en medio de una gran expectación.

Fue ésta una final llena de interés y seguida con vivísima curiosidad por el numeroso público que llenaba la bolera de la Sniace. Salas hizo ganar el partido por 3-1, ya que Ramiro sólo pudo hacer un tiro en todo el camp, clasificándose campeón con una bolada total, en el Campeonato, de 631 por 603 de su contrincante.

El público hizo objeto a Salas de una cariñosa ovación al finalizar el Campeonato.

A propuesta del presidente de la Federación Cantábrica, señor Cabrerero, se jugó la final, pendiente del Campeonato provincial, entre los finalistas Salas y Cabello y que constituyó una nueva victoria para Salas.

A las tiradas asistieron el presidente de la Federación Española de Bolos, don Ramón Bustamante Quijano; el presidente de la Biciputación, don José Pérez Bustamante; el presidente de la Federación Cantábrica, señor Cabrerero; el representante nacional, señor Macho Campuzano; alcalde de Torrelavega y una nutrida representación de la Sniace, organizadora del Campeonato.

Por la noche la Sniace obsequió con una cena a los federativos, autoridades y jugadores.

## En toda Europa

(Viene de primera página.)

Desde Moscú: "En julio hlovó por espacio de 23 días consecutivos, y en agosto, se superó la cifra".

Desde Copenhague: "Agosto ha sido frío y húmedo".

Desde Viena: "Este verano ha sido el mejor que el del año pasado y han acudido más turistas".

Desde Roma: "La nieve sigue disfrutando de buen tiempo, aunque hasta hace poco, el calor era verdaderamente asombroso. Al sur de Italia, la temperatura se elevó hasta alcanzar los cincuenta grados centígrados. La ola de calor, en toda Italia ha durado desde mediados de julio hasta fines de agosto. Ahora se puede respirar un poco".

En Londres, durante los últimos tres meses ha habido lluvias, tormentas, inundaciones y mucho frío. Las cosechas han sufrido grandes caídas. (Etc.)

**MUCHO FRIO EN ASTURIAS**

Oviedo.—Ha remitido el temporal de lluvias y nieve que azotó a esta provincia durante dos días. Hoy salió el sol, pero el tiempo se mantiene muy frío. (Cifra.)

**EN LUGO ESTAN COMO EN ENERO**

Lugo.—Después de haber sufrido ayer esta ciudad uno de los días más crudos del presente año, el día de hoy presenta las mismas características.

El frío es tan intenso como en los meses de enero y febrero. Por la mañana, el termómetro marcó 6.5 grados, y por la noche llegó, aunque esta mañana ha despejado.

Los veraneantes se apresuran a regresar desde los lugares a donde marcharon a disfrutar sus vacaciones. (Cifra.)

## La ruña se adjudica el "Trofeo Concepción Arenal"

### segundo lugar se clasificó el Oviedo

La ruña se adjudica el "Trofeo Concepción Arenal". El segundo lugar se clasificó el Oviedo.

Se jugaron en el campo del Club titular, entre el Tarrasa y el Gerona, venció el primero por el resultado de 5-2. (Añil.)

## Los partidos amistosos que se jugaron ayer

**VICTORIA DEL SEVILLA, EN JEREZ**

Jerez de la Frontera.—En el Estadio Municipal se ha disputado el cuarto Trofeo de la Vendimia, entre el Jerez Club Deportivo y el Sevilla. Venció el Sevilla por 3-1. (Añil.)

**EMPATE, EN SUECA**

Sueca (Valencia).—Con motivo de las fiestas de la localidad se ha celebrado un partido de fútbol entre el Mestalla, de Segunda División, y el Sueca. El resultado ha sido empate a dos tantos. (Añil.)

**EL VALLADOLID, VENCIO EN GIJÓN**

Gijón.—En el Molinón se jugó un partido amistoso entre el Gijón y el Real Valladolid, a beneficio de los Clubs modestos. Foca entrada. Vencieron los vallisoletanos por dos a uno. El vencedor actuó mejor técnica y con una excelente preparación y entrenamiento.

A la media hora, Bádenes marcó el primero. En el segundo tiempo, Gallet logró el segundo.

El Gijón, poco después, marcó su único tanto, por mediación de Gago, en un remate por bajo.

Destacaron por el Gijón, la defensa y el portero. Por el Valladolid, Tini, Bádenes, Rodríguez II, medice y defensas.

Arbitro: Tini, Klercheven.

**Alineaciones:**

Valladolid: Benegas (Membrija); José Luis, Lolo, Losco (Pontón); Matito, Tini; Gallet, Rodríguez I, Bádenes, Carlos y Rodríguez II.

Real Gijón: Sión (García); Armentariz, Alizant, Fellicor; Boliches, Medina; Gago (García), Ortiz (Biemba); Prendes (Gago), Ricardo y Armentariz.

Mediado el segundo tiempo se re-

## Nuevo Embajador del Perú en Francia

### Ha sido vicepresidente de la República

Lima.—El ingeniero Hector Boza Alzobere ha sido designado embajador del Perú en Francia.

Ha sido vicepresidente de la República y presidente del Senado durante el régimen del general Odría. En el último proceso electoral, que culminó con las elecciones del 17 de junio, Boza fue candidato a la presidencia, pero retiró su candidatura en favor del actual presidente, Manuel Prado. (Etc.)

**NEGOCIACIONES ENTRE ARGENTINA Y URUGUAY**

Buenos Aires.—El Gobierno argentino ha designado una comisión para establecer negociaciones comerciales con Uruguay.

La constitución del organismo, del que forman parte representantes de la industria y del Banco Central, ha

## La Fiesta de los Toros

(Viene de octava página.)

Y saludos. En el quinto, oyó plios y algunas palmas.

Gregorio Sánchez, en el primero, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. En el que cerró plaza, ovación, una oreja, vuelta y salida a hombros. (Cifra.)

**ANTONIO ROMERO Y "EL PÍO" EN SEVILLA**

Sevilla.—Ocho novillos de don Felipe Bartolomé y de don Joaquín Buendía. Lleno.

"El Pío", en su primero, gran ovación y saludos. En el quinto, ovación, oreja, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

El Trianero, mucha palmas en su primero, y silencio en su segundo. Antonio Méndez, ovación, vuelta y saludos en su primero. En su segundo escuchó un aviso.

Antonio Romero, en su primero, ovación y saludos. En el otro, ovación, vuelta al ruedo en hombros, saliendo así de la plaza en unión de "El Pío". (Cifra.)

**"SOLANITO" SALE A HOMBROS EN MERIDA**

Merida (Badajoz).—Seis toros de Antonio Rodríguez Pacheco, de Salamanca. Lleno.

Manuel Vázquez, en su primero, oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, faena de alfo, porque no se encuentra en buenas condiciones físicas. Dos medias y descabello al primer intento. Aplausos. Es autorizado por la presidencia para abandonar la plaza.

César Girón, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, faena de alfo y dos medias estocadas, pías.

Ramón Solano "Solanita", en su primero, palmas. En el último, las dos orejas, ovación, rabo y salida a hombros. (Cifra.)

**RAFAEL ORTEGA SALE A HOMBROS EN SAN SEBASTIAN**

San Sebastián.—Ostava y última de abono. Un novillo-toro de Jara de la Mira, para Ana Beatriz Cuchet, y seis de Villagodio.

Ana Beatriz Cuchet colocó dos cornadas rojones y un buen par de banderillas, tres rojones de muerte y termina el sobrealiente. La rejoneadora fue ovacionada, con salida a tercio.

José María Martorell, buena faena. (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. En el cuarto, faena valiente. (División de opiniones).

Rafael Ortega, enorme faena, para ser premiado con dos orejas. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios). En el quinto, faena de derechazos y naturales. (Ovación, oreja y petición de oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.)

Joselito Huerta brinda al público. Faena a base de manolietinas que se aplauden. Estocada y descabello. (Ovación y salida). En el último toro muy bien de capa, y en vista de la mala suerte del lote que le ha correspondido tiende a abreviar. Mata de media que basta. Ortega salta a hombros.

**MARIO CARRION, TRIUNFA EN DAINMIEL**

Dainmiel (Ciudad Real).—Inauguración de la plaza con buena entrada. Un toro del Duque de Piñoneros para el rejoneador y seis de Dionisio Rodríguez.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, ovacionado en los rojones y en banderillas. Un rejón de muerte y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

Enrique Vera, buena faena en su primero para estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta. En su segundo, ovación y vuelta.

Juan Bienvenida, gran ovación, petición de oreja y vuelta, y dos vueltas en su primero. Palmas, en su segundo.

Mario Carrion, en su primero faena al son de la música con pases de todas las marcas para pinchazo, estocada y dos descabellos. Petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta, saliendo a hombros. (Cifra.)

**EN LA MADRELESA DE VISTA ALEGRE**

Madrid.—Plaza de Vista Alegre, Novillos del Duque de Osuna.

José Martínez Linares, ovación en su primero y una oreja, en el otro, siendo sacado a hombros.

Rafael Penar estuvo regular en sus dos novillos.

Pope Méndez, muy voluntarioso, estuvo también regular. (Cifra.)

**VITORIA**

**GRAN NOVILLADA EN VITORIA**

Vitoria.—Novillos de Ignacio Sánchez y Sánchez.

Rafael Pedrosa, vuelta al ruedo

sido anunciada en el transcurso de un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Argentino-uruguayo, en honor del candidato argentino Luis Podesta Costa, y del embajador de Uruguay, Mateo Manqués Castro. (Etc.)

## Nuevos atentados en Chipre

### Resultó muerto un sargento de la policía

Nicosia.—Los patriotas chipriotas arrojaron una bomba contra una imprenta del Gobierno, en esta ciudad, y dieron muerte a un sargento de la Policía, cerca de Parnagusta, coincidiendo los incidentes con la llegada a Parnagusta de otro transporte de tropas francesas, el cuarto que llega, a bordo del cual han sido trasladadas tropas y armamento.

La imprenta, donde se imprimían documentos confidenciales y los anuncios de recompensa de la Policía, ha quedado totalmente destruida, pero no hubo que lamentar víctimas personales. Sin embargo, la maquinaria se halla en buen estado y el trabajo continuará normalmente.

El edificio, que se halla constantemente vigilado, se encuentra situado entre una serie de alambradas que rodean el secretariado y otras oficinas gubernamentales. (Etc.)

## Fuó destruido el edificio de una imprenta

Nicosia.—Los patriotas chipriotas arrojaron una bomba contra una imprenta del Gobierno, en esta ciudad, y dieron muerte a un sargento de la Policía, cerca de Parnagusta, coincidiendo los incidentes con la llegada a Parnagusta de otro transporte de tropas francesas, el cuarto que llega, a bordo del cual han sido trasladadas tropas y armamento.

La imprenta, donde se imprimían documentos confidenciales y los anuncios de recompensa de la Policía, ha quedado totalmente destruida, pero no hubo que lamentar víctimas personales. Sin embargo, la maquinaria se halla en buen estado y el trabajo continuará normalmente.

El edificio, que se halla constantemente vigilado, se encuentra situado entre una serie de alambradas que rodean el secretariado y otras oficinas gubernamentales. (Etc.)

## El rapto de una niña

### Dramático llamamiento de sus padres

Hamden (Connecticut).—Los padres de la niña de seis semanas de edad que ha sido raptada del coche donde se encontraba han hecho un dramático llamamiento a través de la radio y la televisión para que les sea devuelta su hija. Es el segundo rapto que se produce en Estados Unidos en menos de sesenta días.

La Policía de la ciudad y del Estado, como los agentes del F. B. I., han sido movilizados para dar con el paradero de la hija del matrimonio Rotulo, de ojos azules y pelirroja.

Se realizan averiguaciones en torno a una mujer de pelo oscuro, a la que se vio con un bebé en brazos, muy cerca del lugar donde se produjo el rapto. (Etc.)

## EL FISCAL NO CREE QUE PEDIRAN RESCATE

Hamden (Connecticut, Estados Unidos).—La Policía practica una serie de registros, mientras todas las iglesias han dejado abiertas sus puertas, día y noche, con la esperanza de que la persona que se encuentra a la niña de seis semanas de edad, Cintia Rutolo, devuelva a la pequeña.

La niña fue raptada cuando se hallaba en su cochecito, en la puerta de un establecimiento comercial, mientras su madre efectuaba unas compras.

En el curso de una conferencia de Prensa, el fiscal Abraham Ullman, ha declarado lo siguiente: "Me parece que no se trata de un secuestro perpetrado para pedir rescate. Todo tiende a indicar que la niña fue secuestrada por una persona carente de hijos".

El matrimonio Rotulo cuenta con otros dos hijos. (Etc.)

## Palma de Mallorca, nuevo campeón de España

### En la final, jugada ayer en la Sniace, derrotó al ex-campeón Ramiro

Palma de Mallorca.—En partido amistoso de fútbol, el Mallorca empató a tres tantos con el Valencia. (Añil.)

## El Atlético alineó nada menos que a dieciséis jugadores

El Atlético de Bilbao jugó ayer en el Sardinero contra el Real Santander. Resultado: Atlético 2, Real Santander 0. Entrada bucheada y llena. Tiempo espléndido, sin calor ni frío, para fútbol. Los cinco goles se marcaron en el primer tiempo, durante sesenta minutos. El Real Santander decidió no jugar a uno más de once, no obstante estar preparado casi todo el tiempo. El mismo equipo que jugó ayer se alineó anteriormente a la Real Sociedad. Lo que hace pensar que éste será el que iniciará el domingo próximo.

## En toda Europa

(Viene de primera página.)

Desde Moscú: "En julio hlovó por espacio de 23 días consecutivos, y en agosto, se superó la cifra".

Desde Copenhague: "Agosto ha sido frío y húmedo".

Desde Viena: "Este verano ha sido el mejor que el del año pasado y han acudido más turistas".

Desde Roma: "La nieve sigue disfrutando de buen tiempo, aunque hasta hace poco, el calor era verdaderamente asombroso. Al sur de Italia, la temperatura se elevó hasta alcanzar los cincuenta grados centígrados. La ola de calor, en toda Italia ha durado desde mediados de julio hasta fines de agosto. Ahora se puede respirar un poco".

En Londres, durante los últimos tres meses ha habido lluvias, tormentas, inundaciones y mucho frío. Las cosechas han sufrido grandes caídas. (Etc.)

## Nuevos atentados en Chipre

### Resultó muerto un sargento de la policía

Nicosia.—Los patriotas chipriotas arrojaron una bomba contra una imprenta del Gobierno, en esta ciudad, y dieron muerte a un sargento de la Policía, cerca de Parnagusta, coincidiendo los incidentes con la llegada a Parnagusta de otro transporte de tropas francesas, el cuarto que llega, a bordo del cual han sido trasladadas tropas y armamento.

La imprenta, donde se imprimían documentos confidenciales y los anuncios de recompensa de la Policía, ha quedado totalmente destruida, pero no hubo que lamentar víctimas personales. Sin embargo, la maquinaria se halla en buen estado y el trabajo continuará normalmente.

El edificio, que se halla constantemente vigilado, se encuentra situado entre una serie de alambradas que rodean el secretariado y otras oficinas gubernamentales. (Etc.)

## Los camiones, nuevo campeón de España

Los camiones, nuevo campeón de España en la final, jugada ayer en la Sniace, derrotó al ex-campeón Ramiro. También se jugó la final pendiente del campeonato provincial.

## En toda Europa

(Viene de primera página.)

Desde Moscú: "En julio hlovó por espacio de 23 días consecutivos, y en agosto, se superó la cifra".

Desde Copenhague: "Agosto ha sido frío y húmedo".

Desde Viena: "Este verano ha sido el mejor que el del año pasado y han acudido más turistas".

Desde Roma: "La nieve sigue disfrutando de buen tiempo, aunque hasta hace poco, el calor era verdaderamente asombroso. Al sur de Italia, la temperatura se elevó hasta alcanzar los cincuenta grados centígrados. La ola de calor, en toda Italia ha durado desde mediados de julio hasta fines de agosto. Ahora se puede respirar un poco".

En Londres, durante los últimos tres meses ha habido lluvias, tormentas, inundaciones y mucho frío. Las cosechas han sufrido grandes caídas. (Etc.)

## Nuevos atentados en Chipre

Nicosia.—Los patriotas chipriotas arrojaron una bomba contra una imprenta del Gobierno, en esta ciudad, y dieron muerte a un sargento de la Policía, cerca de Parnagusta, coincidiendo los incidentes con la llegada a Parnagusta de otro transporte de tropas francesas, el cuarto que llega, a bordo del cual han sido trasladadas tropas y armamento.

La imprenta, donde se imprimían documentos confidenciales y los anuncios de recompensa de la Policía, ha quedado totalmente destruida, pero no hubo que lamentar víctimas personales. Sin embargo, la maquinaria se halla en buen estado y el trabajo continuará normalmente.

El edificio, que se halla constantemente vigilado, se encuentra situado entre una serie de alambradas que rodean el secretariado y otras oficinas gubernamentales. (Etc.)

## LA FIESTA DE LOS TOROS

### Trece matadores salieron ayer en hombros

#### Graves cogidas de los espadas Mondeño, Victoriano Posada y Claudio Prieto y del picador Rafael Jiménez

**GRAVE COGIDA DE MONDEÑO, EN ZARAGOZA**  
Zaragoza.—Seis novillos de María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, de Sevilla, y un toro de Pepe Cáceres, de Colombia, faena muy vistosa con música para una estoqueada y descabello. Ovación y vuelta al ruedo. En el segundo ovó aplausos.  
Joséillo Lahuerta, muchos aplausos en su primero y palmos en el segundo.  
Mondeño, palmas en el primero. En el que tierra plaza, al comenzar la faena de muleta resulta cogido y tiene que ingresar en la enfermería. Mató el novillo Pepe Cáceres, que fue ovacionado.  
Mondeño presenta herida por asta de toro en epigastro, que interesa piel, tejido celular y músculo recto izquierdo, con aponeurosis posterior del mismo. Con herida del tejido celular subcutáneo.

## El Gobierno Argentino aplaza su decisión sobre los partidos políticos

### Se pide la supresión de las fábricas estatales

#### Otras noticias del extranjero

**Buenos Aires.**—La decisión gubernamental relativa a la organización de partidos políticos ha quedado postergada hasta la semana próxima, por lo menos, según se manifiesta en círculos autorizados.

El Presidente provisional, Aramburu, abandonó anoche su despacho de la Casa Rosada, después de estudiar diversos problemas con sus colaboradores. No regresará al despacho hasta el lunes.

Sin embargo, durante la jornada anterior habían estado en la casa Rosada delegaciones políticas para continuar las consultas entabladas en torno al futuro estatuto de los partidos, cuya imminent sanción ha repercutido ya en las distintas agrupaciones.

Entre las personas que asistieron al despacho presidencial figuraron dirigentes del "Movimiento pro unidad", del partido radical, que gestiona la fusión de las distintas tendencias de dicho movimiento, y del partido demócrata (conservador). (Efe.)

#### PETICION DE LA CAMARA BONAERENSE

**Buenos Aires.**—La Cámara de Comercio de Buenos Aires se ha dirigido al Gobierno provisional, insistiendo en la necesidad de que éste proceda a la supresión de las fábricas agrupadas en la Dirección de Industrias del Estado, antes de que sean elegidas las autoridades constitucionales.

Como medida para llegar a tal supresión la Cámara sugiere:  
1. Preparar un estatuto adecuado para transformar a cada Empresa en una Sociedad Anónima.  
2. Tasar tales Sociedades y emitir acciones por el valor estimado.  
3. Vender estas acciones en la Bolsa, admitiendo algunas facilidades para el pago.  
4. Destinar los fondos así obtenidos al fondo de recuperación económica, creado por el actual Gobierno. (Efe.)

#### AUMENTAN LOS SUELDOS A LOS EMPLEADOS DE LA BANCA

**Buenos Aires.**—El Gobierno provisional argentino ha acordado aumentar los sueldos de los empleados de la Banca oficial en un 40 por ciento.

Este aumento había estado sometido a negociaciones entre las autoridades oficiales y los representantes de cuarenta mil empleados. (Efe.)

#### CONDECORACIONES ARGENTINAS A BRASILEÑOS

**Buenos Aires.**—El Gobierno argentino ha condecorado con el Orden del Mérito Naval a los jefes de la flota de contratorpederos brasileños que realizan una visita oficial a Buenos Aires.

Las condecoraciones serán entregadas en una fecha aún no determinada. (Efe.)

#### UN MAL NEGOCIO

**Buenos Aires.**—Una popular emisión de radio y televisión que ofrece hasta cinco mil pesos de premio por responder acertadamente a una serie de preguntas, se ha convertido en un semillero de pleitos.

Poco después de que uno de los participantes se considera defraudado, demandara a los organizadores del programa a los que reclama 50.000 pesos, los acreedores de otro participante han logrado un mandato judicial para embargar los 12.500 pesos que lleva ganados.

El embargado se ve ahora en difícil situación, porque es poco probable que el juez le autorice a arriesgar lo ya ganado para duplicar el premio y llegar luego a los cien mil pesos de la recompensa máxima, ya que una sola respuesta falsa reduciría su haber a cero. (Efe.)

#### UN PERIODISTA PRIMER LORD DEL ALMIRANTAZGO INGLÉS

**Londres.** (Urgente).—El primer almirante, Lord Cleeve, ha dimitido su cargo, según anun-

cial. Pronóstico grave. (Cifra.)  
**COGIDA DE VICTORIANO POSADA**  
Mejilla.—Corrida de feria con entrada regular. Toros de Genázar.  
Juan Montero, regular en sus dos toros, matando bien y siendo aplaudido.  
Joséillo de Colombia, gran faena. Ovación y vuelta al ruedo. En el último, magnífica faena. Es cogido. Pero continúa en el ruedo mata de una estoqueada entera. Dos orejas y una gran ovación, mientras es conducido a la enfermería.

**VARIAS COGIDAS EN MALAGA**  
Malaga.—Novillos de Joaquín Buendía y Felipe Bartolomé.  
Manolo Zepa, palmas y ovación, y salida. En el sexto, es sustituido por Prieto y ovacionado.  
Pepe Ortiz, oreja y vuelta. Salíó a hombros.  
Claudio Prieto, vuelta al ruedo en el tercero, pasando después a la enfermería.

En la enfermería de la plaza fueron facilitados los siguientes partes: Claudio Prieto sufre una herida contusa en la cara posterior del muslo izquierdo, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con una tractoria de seis centímetros, arriba y adelante. Pronóstico natural de Málaga, sufre contusión epigástrica con fractura de la décima costilla izquierda, erosiones en el pie izquierdo, contusiones en el hombro derecho, fractura de la clavícula izquierda y contusión cerebral. Pronóstico reservado. (Cifra.)

**REGORIO SANCHEZ SALE A HOMBROS EN PALENCIA**  
Palencia.—Segunda corrida de feria. Lleno. Seis toros de Arranz, de Salamanca.  
Chicuelo segundo, ovación y salidos en el primero. En el cuarto fue cogido sin consecuencias. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)  
Marcos de Celis, ovación, vuelta al ruedo. (Pasa a séptima página.)

## Llega a Quito el alcalde de Madrid

**Quito.**—El alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, que se encuentra en Quito, invitado por don Carlos Andrade Marín, alcalde de la capital ecuatoriana, fue recibido en sesión solemne por el Ayuntamiento de Quito.

El alcalde de la ciudad le hizo entrega de las llaves de la ciudad, y de un pergamino en el que se hacen constar los vínculos que unen a los dos pueblos, así como la obra de España en América.

El Conde de Mayalde pronunció un discurso en el que rindió homenaje a la labor realizada por el Ayuntamiento de Quito, y elogió los monumentos del arte colonial de Quito. Asimismo, entregó la Medalla de Oro de la Villa de Madrid, al señor Andrade Marín.

El Instituto de Cultura Hispánica de Quito celebró también una reunión especial, como homenaje al alcalde de la capital española. (Efe.)

**LA CASA BLANCA, COMUNICAR A STEVENSON ASUNTOS CONFIDENCIALES**  
Chicago.—Adial E. Stevenson, candidato demócrata a la presidencia, ha expresado su satisfacción por la decisión de la Casa Blanca de tenerle al corriente de asuntos confidenciales relacionados con la política exterior, durante el tiempo que dure la campaña electoral. (Efe.)

**LA AYUDA ECONOMICA AL SURESTE ASIATICO**  
Washington.—La ayuda económica norteamericana al Sureste asiático (India, Pakistán, Gambia, Nepal y Ceilán) ha ascendido a 193 millones de dólares durante el año fiscal norteamericano de 1956, que terminó el 30 de junio, según anuncia la Administración de Cooperación Internacional.

Esta cifra representa el 42.1 por ciento del total de la ayuda económica prestada por Estados Unidos a países extranjeros durante el citado año. (Efe.)

**EL NOMBRAMIENTO DE ENBAJADOR BRASILEÑO EN LISBOA**  
Río de Janeiro.—En círculos competentes se afirma que el nombramiento de Alvaro Luis como embajador de Brasil en Portugal está todavía pendiente de la aprobación del Presidente Kubitschek.

Como ya fue anunciado, el nombramiento cuenta con la aprobación del Senado y está pendiente de la decisión presidencial. (Efe.)

**INCIDENTES EN JERUSALEN**  
Jerusalén.—Una persona ha resultado muerta y otras diecinueve heridas en un choque registrado entre la Policía y manifestantes, calificadas de "ultra-ortodoxos".

Pinhas Segelovkay, de 54 años de edad, falleció en un hospital de Jerusalén después de resultar gravemente herido en los disturbios, ha sido el primer muerto que se registra en las manifestaciones llevadas a cabo contra el trabajo en los sábados.

Diecinueve personas —entre ellas siete policías y tres transeúntes— han tenido que ser hospitalizadas. (Efe.)

**Llega a Londres el jefe de las fuerzas aéreas rusas**  
Asistirá al festival aeronáutico de Farnborough

**Se admite la posibilidad de que en su avión regrese a la URSS la atleta Nina Ponomareva**

**Londres.**—Un avión ruso "Tu-104" a reacción aterrizó en el aeropuerto de Londres esta mañana.

A bordo del mismo ha llegado el comandante jefe de las Fuerzas Aéreas rusas, Hizevet, y otros jefes militares, invitados por el Ministerio del Aire británico, para asistir a la exhibición anual aérea en Farnborough.

Se especula en torno a la posibilidad de que en este avión regrese a Moscú la atleta rusa Ponomareva, que fue acusada recientemente de haber cometido un robo.

Ayer fue encargado un pasaje para el avión de la "Bea" que hace servicio Londres Copenhague, pero este avión despegó esta mañana de Londres sin que dicha mujer fuera a bordo.

Parce que la atleta permaneció en la Embajada y el incidente ha motivado la cancelación de unas pruebas deportivas con un equipo ruso en el estadio de White, patrocinadas por el diario "London Sunday".

Las pérdidas materiales se calculan en una suma equivalente a unas noventa mil pesetas. (Efe.)

**NINA SIGUE EN LONDRES**  
Londres.—Nina Ponomareva, la campeona rusa de lanzamiento de disco, continúa en Londres, según ha revelado un funcionario de la delegación atlética rusa, que actualmente se encuentra en Inglaterra y que mañana emprenderá viaje de regreso a la U. R. S. S., en vista de haber sido suspendida la competición fijada para celebrarse en White City.

Sin embargo, sigue desconsolado.

## Hijos de Pablo Galán

### Relojes "LONGINES"

Paseo de Pereda, 7 y 8

## La coexistencia sólo es posible en la verdad, dice el Papa

### Mensaje del Padre Santo al Congreso Católico Alemán

#### Más de ochocientos mil personas se congregaron en Colonia para escuchar la alocución

Colonia.—Más de ochocientos mil católicos se congregaron en Colonia para escuchar una alocución del Padre Santo grabada en su residencia de verano de Castelgandolfo, y transmitida por radio.

En su discurso, el Sumo Pontífice dijo, entre otras cosas, que la Iglesia Católica está sufriendo la persecución más peligrosa de su historia, promovida por un sistema que se basa en el ateísmo y en la negación de Dios.

Añadió que Jesucristo confió a la Iglesia una misión que debía ser llevada a cabo hasta el fin de los tiempos, aunque fuera perseguida y humillada.

Los enemigos de la Iglesia, —continuó el Papa—, con los métodos coercitivos inherentes a todo estado totalitario y con las formas de negación física del individuo, tienen en la actualidad fuerzas y medios que los que persiguieron a la Iglesia en el pasado no tenían.

"La Iglesia hace un llamamiento a la fe de los que viven en los países libres para que observen el peligro que representa el adversario, y les advierte de nuevo para que no se dejen deslumbrar por el falso espejismo de la también falsa coexistencia que propugnan nuestros enemigos y detractores."

"La coexistencia sólo es posible en la verdad. Hemos hablado de ello en otras ocasiones y queremos ahora añadirle: la Iglesia Católica no fuerza a nadie a pertenecer a ella. Sin embargo, en la Iglesia misma está implícita la libertad para vivir en un estado de acuerdo con sus convicciones y sus leyes."

"Tomado como base la palabra de Jesucristo es cuando realmente es posible la coexistencia. Pero, entretanto, la Iglesia continúa luchando, no en los campos políticos sino en los frentes de la fe, de la moral y de la vida, en la oración, en la verdad y en el amor."

Muy a menudo se oírse sufrimientos de los que son perseguidos por la situación de sus seguidores, así como por la condición de los enemigos de la fe que viven en países donde éstos pueden cumplir su función divina. A continuación, el Padre Santo insistió en que se viva en un mundo materialista, donde el sentimiento religioso apenas se cuenta. "En el mundo actual, —dijo—, el Papa cambia cualquier merced divina otra humana que pueda alcanzarse en la tierra". El Sumo Pontífice dijo que los católicos deben ser puros, que pongan fin al relajamiento actual de las costumbres.

Su Santidad concluyó con palabras: "Colocar de nuevo en el primer lugar. Que los católicos de hoy, y en vuestros días cotidianos, laboren por su fe y por su santa fe."

Después de escuchar al Papa, el cardenal de Colonia, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de Gotinga, el arzobispo de Hamburgo, el arzobispo de Colonia, el arzobispo de Bonn, el arzobispo de Münster, el arzobispo de Trier, el arzobispo de Aachen, el arzobispo de Bamberg, el arzobispo de Regensburg, el arzobispo de Salzb., el arzobispo de Friburgo, el arzobispo de Estrasburgo, el arzobispo de G